大清光緒十八年

申報

第六千九百六十七號

七月廿三日

西歷一千八百九十二年九月十三日禮拜二

今日另出附張不取分文

上海零售每張取錢十文外埠則照遠近酌加寄費

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東老福興號○烟臺韓
泥森醫院圖書劉心平○南
京信府兩申昌○武昌糧道
署德興○漢口江海關道署
前申昌○九江乾昌太古晉
○蘇州府全泰盛○安慶江
又顏森昌○揚州灣子街劉
承恩報房多子街申昌○江
西乾昌全泰盛經昌蔣森昌
關興潤○吉安府全泰盛○
蘇州閶門內東大街大有鵬
治莊內寶璋室○杭州保佑
坊大街申昌○福州南臺楷
與洋行○嘉興北門大街後
兄橋申昌○廈門鼓樓六嶺博
開書院○汕頭全義盛○寧
波江北岸李妙齡稽泰○溫
州五馬街中正和○廣東省
西門十八舖中約申昌○香
港文武廟直街文裕堂書坊
○陝西務本新報館○四川
重慶湖南提控滿江胡萬昌
○山東濟南府布政使街老
福興○廣西湖南森昌○其
餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日每字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加
凡有新聞及請古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

古今圖書集成減價
本局所印古今圖書集成一書除股印之外多印之書陸續售出現已所餘無多本局因急欲結帳擬將所餘之書減價出售每部計九八規元二百兩是書間有誤頁處刻已查準補釘完全賜顧者請至申報館帳房交易再前所代售股票向有數股未經將書取去者亦請從速找銀取書幸勿再遲特此布聞
圖書集成局謹啓

代售解救吞烟藥得貲助振
嘉定徐君聞韶久客金陵力行善事其於解救吞服生烟之法尤爲詳盡歷數年以來活人何止以數千計還有湘中李君國樑贈以洋五十枚徐君力却再三謂向來從不受分文之謝李君堅求笑納徐君乃以其資製成解救吞烟之藥送交本館囑爲變價以助小清河振捐此其善意尤周有非他人所可及者如自已人君子聞詳烟流毒頃刻有性命之虞者請務至賜存以便隨時拯救計每瓶價洋五角用法詳載徐君所撰仿單細繹自能明悉也
申報館協振所啓

論牧令不宜一意省事

嘗聞縣令有破家之說地方官倘係少年好事遇事生風動輒牽連多人刑求酷辦以冀博能員之名鑽上游之聽如此者謂之吃子孫飯是所謂一代人物而清夜捫心未嘗無後悔莫及者稍有人心者決不敢爲於是反其道而行之專以省事爲務大事也使化爲小事小事也使化爲無事必期政簡刑清訟庭花落民間絕無雀鼠之爭是則誠能以無爲爲治者矣然而時至今日又豈同於上古之世哉人心不古奸宄迭生遇喜事之牧令則於有事中施其伎倆遇省事之牧令則又於無事中生其伎倆而牧令若一變其欺鄉民有爲之魚肉者矣通商大埠五方雜處尤不可不時時振作刻刻關心自牧令雖不至在黃綢被裏放衙然往往有省事之病何則蓋以地當孔道人雜華洋居民既良莠不齊事務亦殊多鑿得與其多事不如省事一存此見而以官署爲傳舍以民事爲隔膜除酬應官場迎送上司之外訟事則付辦審城外又另有讞員巡查則責之保甲牧令但可開徵比糧而已嘗見有城外之案犯因情罪重大公堂無辦理之權乃移送城中俾地方官儘法懲辦孰知地方官以省事爲務略詰數語輕輕寬釋此其中蓋有兩念一則以公堂尊嘗租界本可不與過問今偶遇稍稍棘手之事即往城中一送以卸其肩城中則豈肯專爲城外擔仔肩者不如從寬發落免得多事一則彼由城外送入城中即有教徒暗中生計賄囑胥差潛行請託有所以聳動地方官之聽者於是欲重辦之反寬縱之而此輩之謀乃反以送縣爲得計一轉手而奸謀由此出焉又見有報命案者地方官親臨相驗先由仵作暢報大半無傷然後由本官親驗一周亦總無快遂填屍格皆以爲急痧身死其間有屍親不服當場哭陳求請伸寃者則又加以恫嚇迫令具結大約命案之相而有傷者十中不過一二其無傷者十中竟有八九雖曰濱海之民風俗刁悍亦不免有架詞妄報之案然亦有見證鑿鑿道路藉藉形跡顯然而仍驗係無傷者且所以身死者無論冬夏誠由於急痧幾如報逆倫案之必稱患瘋事同一律此何故哉皆一念省之所致也他如報盜案者則必令改報失竊報謀殺者必寃興做成鬥毆如此者更不可以枚舉設者謂幕友之舞文弄法而不知皆牧令之但求省事而民間之寃抑乃無處伸雪矣顧牧令之不欲省事者又有之矣戶婚田產錢債細故則必竭盡所長需之時日以期無枉無縱不憚心力抑之查之經年累月不乎了結轉不若城外移送之案犯雖有事關風化案涉拐賣者反可以仰邀寬典更不若命案之可以一結了事盜案之可以避輕就重也夫推原其意固自無他與其捉影而捕風致閭閻不勝其擾何如風乎浪辦之爲得全於戶婚錢債則其中雖有不平似乎無關於性命故不妨從寬爲之細斷也不知官縱一清如水而手下諸人未必皆能仰體也多押一日多索一日之錢多審一堂多勒一堂之費甚有訟不得直而自萌短見者又有久困羈抑而委頓以死者我雖不殺伯仁伯仁由我而死此陰隲所傷實多諺云公門裏面好修行吾則以爲公門裏面好作孽既或曰如予所言則訟作孽矣然苟爲牧令者反其道而行之不亦大可修行乎余曰是不爲也非不能也蓋牧令於命盜等案設一肆報則公堂所費不貲其費皆無從取償官則自解腰纏以省用度而錢債田產等案則不須詳辦者也故不妨拖延以便胥差等需索之地是亦曲體下情之一道也所最可異者移送之案應重者而又輕之此則其中或另有意見不盡在者等之律者已安得天下之爲牧令者遇可省之事則省之於不可省之事則不省之庶幾天心人心兩得其平而地方之受福者無涯矣掩著彌縫皆其策之下焉者也

上施揪光

○興平倉漢監督國子監典籍高秀峰調任遺缺經倉場侍郎祥許兩倉飭遴得豐益倉漢監督州部候補郎中包應豐堪以調補興平倉漢監督除飭知該員遵照外已分咨倉吏戶刑三部查照矣○西安將軍榮神機軍師擬於西安滿駐防旗兵抽調年力精壯兵丁三千餘名仿照神機營洋槍隊章程一律改練洋槍洋砲以備干城之用業經奏准至所需外洋槍砲商由陝操機用惟所練之兵既仿神機營程式自應由京調取教習俾資教練已奏明由神機營捷勝精銳四字洋槍隊中揀律嫻熟步伐口號陣式槍技者每隊派撥官四員隊長四名前赴西安教習並請由神機營將洋槍新舊各式陣圖紙發一方即由派出教習携帶來陝以資循守刻由神機營令各該隊保送約在九十月間即可首途○值年旗准兵部爲轉行事禮部咨稱七月十五日田村暫安處莊順皇貴妃金棺重行中禮致祭需用抬送肉槽披甲四十名看管章京三員應行值年旗轉行該旗照數派出並將派出官兵花名清册開送禮部韶名後齊赴宰牲處預備等因相應轉行值年旗轉應照辦○鑲藍滿印務參領以本旗應領六月季大檔甲米由部札由太平倉支領適前都統恩相國因病未克赴倉支領稟知新任都統漪貝勒示期領米經漪貝勒諭於本月十三日赴倉領米並仍派止參領托克通額彈壓倉務已備文行知該倉監督查照矣○新 授湖南巡撫吳清卿中丞大澂現繕具請 訓赴任安摺二件勝牌一隻於初七日子刻齎往西苑門交由奏事官分行選入中丞於寅止趙詣西苑門侯 宣旋由樞垣發出傳單令吳大澂於第一起入見 上在勤政殿諭以湘省緝會匪各要事中丞奏答畢循例 陛辭出海遂即乘輿回寓旋向各要津及寅年戚友處辭行取道天津航海赴任○侍衛處爲知照事初八日奉 旨朕於明日辦事後乘輿出德昌門西苑門進西華門隆宗門內右門至建福宮 孝帝成皇后聖容前行禮畢出內右門隆宗門

西華門進西苑門德昌門還瀛台用膳召見大臣外初預備欽此○七月初八日爲諭祭已故戶部尚書黃倬之期主祭爲禮部左侍錢子密少宗伯陪祭爲祠祭司滿漢二掌印執壺瓊及展祭文各爲禮部司員二人捧祭文宣讀官爲鴻臚寺鳴贊導引官爲禮部筆政屆期司農之公子請官二人身穿花衣恭迎祭文並備黃亭儀仗鼓樂接至無量大胡同宅第孝子在門左跪迎主祭詣靈前展讀祭文畢錢少宗伯古奠三爵後恭送祭文至燎爐焚化孝子墊闕行一跪三叩禮主祭退出孝子仍於門外跪送○吏部爲傳知事所有擬補內閣侍讀之內閣典輯蔣浚一員本部於七月十一日帶領引見相應傳知該員於是日五鼓穿天青掛備帶補掛佩帶對子何苞手巾赴西苑門六項公所吏部公所書到聽候排班帶須引見並先於初九日辰刻衣冠赴部演習口奏履歷勿候○方略館示傳吏部送到漢膽錄潘熙齡兩濬宣饒宗隸子日端本館業經三次不傳在案迄今並未到館自七月初十日起再限一個月親身赴館驗到倘再不到定即知照吏部更換毋得自候特小○戶部爲片傳事倖餉處案呈准錄庫付稱八旗步車營應領本年七月分兵餉本庫於本月十二日辰時開放爲此片傳步車統領侑門飭知步管承辦人員務於是日赴庫承領○鴻臚寺爲知照事查保舉河南候補直隸州知州松埰江蘇候補知縣慶多河南候補知縣馮盧馨等三員均赴寺謝恩訖相應知照吏科查照

津電譯登

○昨日天津來電云裕振帥於本月二十日出京

遼陽災狀

○營口訪事人云奉省遼河兩岸於六月望前霖雨連旬上江以及各河同時漲水兩岸田疇一概漂沒上下七八里之遙眦連七州縣屬地其闇以新民廳屬地爲最多被水亦最重業蒙省憲奏請施賑立派轟桂林軍門馳往災區會同地方官酌量振撫又令官紳富戶量力捐助俾免流離之苦無如欵項有限災戶過多涸轍之魚非波西江之水給未能大暢生機新民廳馬消濱太守目擊心傷立即繕函求營街諸巨公慨辦腰纏俾待救民於水火之中想好善者具有同心自必踴躍樂助也

芝罘客述

○南方苦旱所藕紛紛而烟臺則霆雨連綿礎潤欲滴各兵船恐火藥易於霹敗連日裝入大砲試然廠聲隆隆幾謂天罰石破○著登州府棄太守交卸赴省實任斯鉄之丹太守已於本月初四日接印任事聞太守日內向須赴烟臺一行○膠州口擬隸砲臺日內有嘗武軍二營移往駐扎月初又有登州廣武營砲隊若十名由章軍門督率前往軍容奈火頓覺壁壘一新○前報紀來州瀨縣地方不幫云云茲聞有鹽梟勾結奸民三百人夜聚曉散在灘縣昌邑一帶肆行剽掠抗拒官兵本月十三日大憲檄調海防營練軍一百五十名萊某輸船至羊角滿舍舟登隘前往查掌省中亦發去練勇兩營想烏合之徒不難立時解散也○本月十五日爲中元令節本灘合會中人在天后宮建設齋壇諷經三日至夜施放發口施食以賑拯魂浙盜船商亦在會館中建醮臆幽冥之事儒否不談奈何以有用之貲財徒館此不隘不隘之僧道何習俗之牢不可破竟若斯耶或曰僧道亦流民也今之建醮與助振將毋同執肇者獸獻不能答○連日有鐵甲兵輪船隘續進口蓋將由威海舉行盂蘭盆會故來此購買應用諸物也一時賽貨鋪及蔬果食物之列市求售者價爲之昇然則建醮一事非特利於僧道即市肆亦可大獲其利矣佛法誠無邊哉唔

戴星出入

○本月某日署九江關道徐仲助觀察因方佑民方伯節臨出境迎迓隨至姑塘關督率委員書辦弓手丈量木簰至夜鐘鳴十二下回轅

委著場篆

○著通屬角斜場高巖井逝世江都轉撫稟請某場調署此已先後列報茲奉督鹽憲批回照准都轉隨於月之十七日牌示轅門略請角斜場員鉄以正任金沙陳大使調著遞遺金沙以揆委到班候補知事單廷蘭著理除分檄外合行牌示晉陳嵌生鹺尹金沙交卸後向擬赴傷一行然後赴任單伯馨鹺尹月內即擬起程履新云

惡僧自盡

○前報紀蘇州道前街橫巷某寺住持僧於夜深人靜時藏匿女菩薩結歡喜因緣爲漁翁某申覷破機關告知某乙糾約多人一闕而進勅令僧繕立三百元之借券曷將一女一婦交地甲看管約繳洋後俾放追大明僧卽弁主背門案車門公館詐稱女係閫門外胡公館之姨太太軍門諜聽其壽飭差至地甲處將女與婦一併棒歸旋爲緯號小熱旨在元妙觀中編放僱句當場演唱爲前公節長隨案內內回告主人郎待片赴元和縣著請辦而某軍門待悉情由小請將該僧重懲字大令飭差將該僧伺案從訊之卜僧一味海伍大令忿判責百板荷以頭號巨枷發頭門示衆此上月聞事也茲怨該寺並非在道前丙實任護龍街之橫巷該僧受貢後日在元和縣書門何伽跌坐乃孟忿文加遂於某日潛吞阿英賽賞華命原差據情臬明大令卽詳稟上憲請委隣封驗晶紅上憲札妥吳縣凌八令詣驗凌大令本妥後立即帶同件作書差至元和縣如法檢驗旋檯仵作喝報委係谷烟自盡並無別故大合硯覷無誤卽著填明屍格飭將屍身棺殮遂八著與字大令拜會坐談片刻典辭而返卽赴贛銷差

青溪笛譜

○金陵大憲籌欵修城已登前報本月十六日劉峴帥因事出阜西門便道登城舉同可道各員及中軍協城守協詳細查閱見魏巍雉堞氣象一新頌足壯鐵鎖之威輩金湯之險不覺顧而樂之詣工程委員曰此事重六非常須精益求精庶幾有備無患畏來完竣之日必分別記功以資鼓勵諸君宜兔旃言畢入官廳小愨隨鳴驟而返○某公詣失去男女孩二口偏尋無者因梟懇係中總局敵論各城門委員稽查出入總辦馬漢卿斷祭准之然罔機稿而未發也越一日黎明時太千門抱闕史將咨山見一男子忽忽而來肩何小後啼型本約半扉甫啓郎側身擠出時猶未知某公館之事眥之而已正在互柙猜疑而總局之公文匕三細阮乳尾所載遺失之後衣旅年庚面親均早問所見省無異幸此處只官道一條別無歧路料一時未能兎脫亟乘馬追之約十五里之遙至允拐匪了丁任前遂起上柳獲抽送保什總局觀久而訊之下供稱女孩已售得鷹洋數十元於前二日携交售主未知現仔何處此男孩擬帶往別地來善貫而法匪條何南音年未四十觀祭惡其稔悉飭送縣著嚴懲後則交某公館領回並飭縣行文隣邑代見女孩傳合浦明珠生還可望一面貿福追獲世匪之勇丁青缺二十千仿將營太平門委員記大功一次論令嗣後後以爲倒倘有拐匪供認由何處城門逸山司查明此人記過敝差百因稽查而獲案者部功重獎○蠶學敵天已詳前報邀日其勢更爲猖撤不集岸葦而集田禾農家以重貲雇工人所胥刈劄其有末熱旨聽之而已上元江當二屬有數處受害允酷本月十七十八等日鄉民紛紛役縣著泣訴兩邑宰奉劉制軍憲論督乎民夫並各管勇設法樸減但白畫滋鼓之高飛無從措手遂於夜間控地及屆實以油炭或十餘處或數十處務令赤谿寫寫如火井火山光燗殘野蝗蝻見之自能飛八然學極繫滋未能懸付一炬意者天公其尚末罪禍并

珠江秋汎

○學院泥調差例由府憲辦理兹聞李宮山太守以政務叔繫不遣兼鋼掌請上憲委員代辦境由儒憲札多候補府張墨圖太守辦理接太守臣乙榜起家委從調事務自能措賁裕如也○徐花農宗論傳電來省報知南雄試事已竣准於初十日選即口省南番兩邑宰聞信之下即飭差役預備供張學贛逃捕巨亦往三水池方迎迓屈指十八九日憲胜留可溢止領嶮生童曖才欲許無不遡目出暇星韜

○剛大中丞蒞任後省外道府各官次第來省謁見中巫以誠民物以禮苻弼於屬員謁見之次日十一說往答卅謙允下速八辰歌領不道

○卓管勇丁某日向西牌僕同泰梓店塔兒彌扌刃傷店粉一節巳列籲報茲扌嘗胛各鋪時名遮禀善後總局家局憲批准飭下南海縣何傳該勇到柰

泉公訊

○河南沙地某姓家有一女年方二八向未字人前日突來暴客十餘人破門扣入強將女劫去女大聲喊救營兵聞警齊出追□□洲外街訊將有□□蒞拘住匪徒三人送縣審辦當兵勇與匪徒格鬥時槍砲交施如臨大敵路上行人走避不及悞傷數人內有二人因傷□□□□卽露令是謂无妄之災也

○前日薄暮時有一人在文明門外碼頭洗澡以泳以游甚自得也一轉瞬間入沓忽不復出一縷幽魂已入鮫宮深處翌日尅始浮起□經其親屬來認備棺成殮水懦民玩故多死焉誠哉是言也

災況續述

○廣東潮嘉府屬猝發蛟洪前已略登報牘茲聞長樂地分兩河一爲上山河一爲長樂河至七都河口合流而歸於潮嘉入海長樂河之水發源自龍川過岐嶺下十里會合鐵塲河之水爲合水村上至岐嶺十里下至縣城此長樂之山川形勢也岐嶺發蛟係本月初六七日該處人傳遂岐嶺水勢未甚不過河水逆湧淹浸田禾而已蛟水之患實由鐵塲河而來自合水至轉水遽七十里內被災尤重□下雖小破水向縣大害緣谷村莊皆依山而居洪水暴漲可登山以避淹豁人口諒不甚多□房屋倒塌不計其數縣城受災尤重西門城牆崩缺其賸城內外之居民瀰戶十去其七縣署與焉長樂邑侯賴勇負登紫金山獲免聞官太太辦則爲湘夫人召去矣紫金山乃縣學宮之來龍與署相距數百步東北鄉地勢較高西南一帶洪水淹沒不獲登山惟有登城以避但在黑夜不辨路途耳此次被水災區計有七十里之遙七十里內沿海行□□內民居低於河底遶鐵則當水難淯即有堅固未倒之屋所儲稻穀被水則萌芽無用倘水卽退去亦補種無秧幸奉惠潮嘉道曾親□發電省愛育堂東華醫院速匯解洋銀數千曾施散放尚可苟延殘喘後若無□則坐以待斃而已食無糧而居無屋頹運萬狀□香亦爲隱心邑侯將公籌辦義倉所捐之穀幸向未繳若存儲而被淹沒則尤可惜矣公抵任數年勤賑罕有其匹宦囊如洗仁愛爲懷今遭此患身外別無長物每一念及未嘗不代爲流涕也際此官民俱困不自□皆於大□之籌欵恩施及諸善堂之勸捐拯救矣

佛店遭殃

○法大馬路西同春樓後東興里內淨土道院又名永壽庵有某僧卓錫於此於上年春夏間坐關經某姓爲之說法焉合貲財建造三樓三底房屋中供普門大士又有蓄髮修行之婦女館雜其中喃喃誦佛昨午十一點半鐘不知如何遺火霎時間冒穿屋頂烈烈轟轟不可嚮邇大自鳴鐘捕房卽用德律風通知英捕房警鐘亂吼洋龍首先驅至俄而英美諸水龍飈馳電掣而來但見百道銀泉從空而降祝融氏知力不能敵登時退避儘焚燬庵三樓三底尚未殃及隣右當火熾時王郁孫三包探率同探夥與捕房中西捕分投彈壓極爲周到焉同□亦率會捕局嚴□眉等四處照料直至餘火盡息始升輿而去附近居民紛紛搬物幸在白晝搶火匪徒尚不敢施其伎倆云

魂赴鮫宮

○船戶某甲生有一子向來以舟楫爲生雖前日行至滬北白大橋附近中子失足落河中立卽撈救則一縷幽魂已赴鮫宮深處矣慘哉

學徒溺斃

○滬南某米行前日雇舟載米數十擔令行中學徒劉河人某甲押送至滬北交卸迨船進吳淞港行至老閘橋適潮水大漲甲立足不穩當時墮入河中舟子設法施救勢已不及直至次日屍身在垃圾橋下浮起由該船撈至船上載以回南知照屍屬備棺收殮

爆船撞沈

○夏恆順夏正亮二人係湖北孝感縣人均以操舟度日兩人在浦東裝載白煤恆順之船甫裝三墩有奇忽有輪船一艘在此經過將其船撞沈所有貨物洋銀悉遭漂失正亮之船雖受損傷尚可修理當時諸人紛紛落水繼隣船救起得以無恙現聞二夏已向該輪船理論云

土偶游行

○虹口淨土□由羽士某甲等專司香火該羽士爲歛財惑衆計特於邑廟中堂塑三官神像昨日與各會首迎神像出小東門過洋行街進邏向北會中除尋常執事外有鑾駕數對萬民傘扇萬民旗皂隸背香等會一路笙簫迭奏香霧繽紛觀看爲之塞途

匪黨遞緝

○會匪徐春山杜國富等由前署上海縣袁大令提案研訊供出匪黨吳德卿大令備文將吳關提到案屢訊不諱判令收入所中近由黃大令查閱前卷當卽備文於昨晨升堂提吳至案略詰數語着交原差押解起程遞回天津原籍

縣案彙錄

○男婦□朱氏在縣署控稱丈夫在日在虹口開設同發雜貨□用屠介子歐陞洲爲經事迨前年丈夫病故小婦人央屠等經理諸事素常貿易無如屠等心懷叵測竟將居中資本存沒去年屠亦病故爲此來案呈控求詳提歐□案徹底訊究當經前任袁海□大令集訊之下著將歐交人保出趕緊清理□皆紀前前報圖因歐延不料理以致馮朱氏投縣求追新任負要案大令查閱核管卷遂於前晚請恭恭委員寶與高明府升堂研訊該氏投案伸訴前情歐出保人交案供稱小的往向發店爲夥經管一切貨□□有錢洋進出均由屠介子經手如何隨負小的實不知□卯□明□明府研訊主再歐堅執前供明府□歐曰爾既爲同發店之夥不能置身事外著收所候照會廣肇公所董事查明局發究竟儲垈若干□□僕核

○姜秀芳借予□山被將控□族姪姜德山借錢不遂付刀行兇則傷肩背等處當經負要案大令驗訊屬實著回去自行醫傷一面飭拘德山到案再訊已見報章□日原差將德山提到大令請寶明府升堂提訊□□伸訴前情求請辦德山供稱係本邑人現住二十五保十八圖地方向爲猶作生理日前小的因□急當同叔父秀芳借洋數元叔父非但不允反持鐵器毆擊小的將手攔開叔父自行碰傷准并小的□兒□□鑒案明府訊借姜德山因毆尊長實驗目無法紀判重責二百板交人具保

○陸坤榮控房客袁洪氏盤踞滋擾由袁要案大令准嗣飭從到案於前日請幫審委員寶明府提訊陸訴稱係本邑人開設棉花店房客袁洪氏將頂首錢十千文付清小的令其搬往別處斷還繳資不料該氏又□纏擾經頭鋪地甲等解勸令該氏出立借案一張小的給伊洋五元目下袁洪氏又至家中盤踞是以來案控告卯來訊究袁洪氏供稱小婦人貧苦難堪並無滋擾情事求請恩斷明府衡情判斷分陸坤榮再給袁洪氏洋二元令該氏以後不准再往滋鬧原被遭問具結而退

英界公堂讞案

○包探秦少衡稟稱某西人家細崽王桂泉竊取主人衣服甚多小的獲主查究祇樓出完整衣服二件及破碎不堪者餘均無着王亦不認令特逆案請追王供稱小的係浦東人□得衣服兩件已經交出至破碎者實由主人給與小的如今只乞施恩宋二尹判管押大稱□□爲膽敢行竊西人家衣物者做贓存□房給還失主

○西人宋士白格而所雇馬夫某甲新稱小的為車而出被朱阿根所駕馬車撞翻現在案已□償修理資東兒深究泉供稱小的當爲車至某處馬驚而跳以致互毆如今自願賠償修理貲末二尹飭將朱開釋

○包探顧阿六稟稱訪竹品□撤盜記機自鳴鐘經小的拿獲人贓解送案下奉老爺諭合常回捕房查究茲查得謝管繳陳實亭等家衣物起到原贓並□至案顆及羅月臣章金隆三失主被衆新稱所失之物既由包探查出爾准領歸朗供稱小的係安徽人年二十八歲蓮次犯移谷實雞辭尚來老爺開一親之恩曲全蟻命顧保又稟稱倘有振大鴻源兩貨銅開在租界之外附呈竊□請爲憐弟原贓宋二尹判令將胡谷員二召板要捕房、押一月與滿再晉二自被祭後遞解回籍驗給三失主分別認領振大鴻源兩家貨累仔候後弟以便失主具領

○包探負四福稟稱矣□虎設何阿六毆擊傷及腎囊勢甚沈重現在方遞醫數治小的因先將何解案與金□斯稱小的與胞弟阿虎皆業縫衣斷說與何口角竟被傷及腎□封在服痛不能小便不願留住醫院已由小的領回何供稱小的係蘇州人亦業縫衣維與阿虎口角並不行兇宋二尹飭將何管押准阿虎自行□治如果傷氣稟候敍送上海縣請黃大老錄寃辦

○三百七十三號□捕稟稱楊阿四與王德和打架楊呼籠刀茲以致受傷小的求之發主訟糸傷情

入扶給至案聲稱小的年七十歲受傷甚重求老爺將王[illegible]○王供稱小的係桂江人氐見楊在門向小使向之喝阻以致口角不敢進[illegible]宋二尹著將王送至上海縣黃大老爺訊辦楊顯文投縣辯候驗訊○關頭稱外日在虹口拱路追獲賭棍係永清朱松林二人送案請究據朱二供稱小的等皆是上海人小本營生不敢聚賭突被訊獲向乞施恩朱二尹判令各笞二百板管押兩月期滿交人保出○包探孔才稟稱小的緝獲賊陸介福供得曾竊易廷考衣物是以起贓送案楊及王金生丁初生三失主衣案歸領失屬陞供押小的係崇明人運犯[illegible]案合受[illegible][illegible]推商育一錢天良力圖改悔求恩免辦俾得滌慮洗心朱二尹飭令笞責一百板保候備文遞解回籍屬緝三失主分別諭領○包探真區當鼻稱無業流氓趙松松趙流才常在茶市前自行訴計昨日又向會人李小珠宗取硒捷以致口角過外小的拏獲送案請懲二趙詞供承小到等並不察實商乞朱二尹飭候李投案質訊核辦○一百五十九號巡捕稟稱與隨發焉車主泥坡外加轍飛驗乎先有途稱界定章且復不廉邦拿邊強指捕後經他捕助之拘獲送案請懲集供稱小的為車主是處有洋人從鼎洋行中為車而出急欲相讓是以向前並非有意違章商乞老爺原有宋二尹判罰洋銀八元恐充某處西醫院經費○包探倘瑞稟稱桂炳貴被陳松林竊來羅衫等物經小的查獲人贓解送案下桂投案領○顯供稱小的係嘉興人年二十九歲行竊是實惟乞施恩何保又稟稱小的查得條是檢竊宋二尹判令各責二百板遞解回籍贓給失主領去○包探張九意稟稱歐在華手持尖刀戳傷唐應辦現在居住某醫院醫傷不能投案歐供押小的等與唐皆未敢戳伊宋二尹飭拘候唐到案質訊

法捕房瑣事○甲乙二人昨至某小烟館吸烟不名一錢經堂倌指交巡捕解入捕房經謝捕頭訊明欠資甚微命將甲乙暫押一夜即行釋放○某丙在八仙橋大便為捕瞥見上前拘獲忽有流氓十餘人欲將該捕拖至橋西毆打幸別捕至始各鳥獸散[illegible]將丙拘解入捕房訊捕頭以此風斷不可長命丙將流氓供出否則解案訊究○虹口丁戊三人與同業之己庚等在新北門外[illegible]北塊憲為樓啜茗評理初則口角繼竟動武經茶博士指交巡捕解入大捕房謝捕頭諭訊之下丁等各須賠償打失茶碗等件計錢三百餘文遂申斥數語此之使去

照錄河南開封電報局總辦巢份叔大令告豫災書

○少欽子眉蓮珊子豈先生善長大人閣下久殷慕聞未獲瞻韓辰維德祉齡祺與日俱懸允符下頌敬啓者汴省河北衛輝各屬六月廿一夜山水驟漲平地水高二丈郡城四門被圍淹及五六州縣如此水患實為數十年未有之奇災藩憲發銀三千委員前往散放省中善士亦赶湊千金請友往放義賑以為山水倏至居民稍有衝散得此貲助可以存活及至到衛始悉六縣被水一片汪洋至今猶未消退省中又募千餘金寄往擇災極重者先行賑濟兩次募集僅二千四百金在汴省已屬力盡節援而衛鄉災民向不能救十分之一諸君子與弟商議請如此重災僅恃本省募集杯水車薪何能救人救濟伏思滬上諸善長宏已飢已溺之懷各省有災無不力為協濟而豫民之慶被德澤尤深久為海內所欽仰囑弟函懇籌助茲將衛輝義賑局來信録呈台覽務求登報發業倘能先行籌勢派友來衛散放俾中州無數生靈皆得出水火而登衽席實無量功德也翹首海宴無任百叩肅此布懇敬請善安鵠俟德音不一 愚弟巢鳳翔頓首七月初一日

衛輝義賑局諸君一信篇幅較長一時未能備錄姑俟明日照登 本館附識

晁相待領○啓者本月二十日晚六點鐘時江永輪由漢口抵滬送來垂危病客林紀元即林秀峯一名年約五十餘口操北音帶有金七兩三錢三分紋銀九十五兩零并行李等當與送來之人眼同點見曾存做所詎林病不及醫治旋歸身故立即報知江永輪執事人推君二江來所商辦據云林客係紳會言家屬現住天津古樓西街已曾電詢隨接覆電云並無其家又聞現住四川覓鹽縣知縣伊同族等語惟不知其遇上有無親友又無僕從隨因是商由做所報請代理英識員朱二尹核奪并由做所代熱棺木衣衾冠帶與盛殮收柩寄同善局所有行李財物仍留做所為請附登貴報俾家屬得信領柩完歸故土再做所即於原單內兌去四十一兩五錢六分申水一兩二錢合洋五十九元四角計代購棺木衣衾冠帶等洋六十二元八角六分除兌銀外代墊洋三元四角六分合併申明 上海北市[illegible]公所司[illegible]謹啓

中報館協賑所經收順直山東河南賑捐七月十六日至二十日止第一百六十七次清單○十六日浙加[illegible]不留名由謝賓門司馬匯寄規元七十二兩五錢綠野書屋為五令郎求資冥福洋十五元無名氏洋五元無名氏洋一元一角劉頤齋沈禾卿張子京馬本櫻四戶各洋三元歐陽段何吳程金三戶各洋一元嚴德保徐順元張才俞梓展王蒲曹林曹邁七戶各洋五角張滌霖洋二角五分楊容萬成永黃鳴陸祥張義五戶各洋三角方德海馬忠保黃成發陸仁忠張啟旦周四寶學周三王桂榮張阿松周慶生徑金陳永曹二周銓倪堂桂阿松陳阿桂徐子卿張庚周洪王會[illegible]金林宋秋山劉順金二王應高魏長旺陳保億陳友勝沈泉川三十二戶各洋[illegible]角○十七日惠[illegible]莊[illegible]家無名氏洋一百元石堰烈記洋四元乾泰與銅洋十二元○十八日益順盛號交來山東黃縣[illegible]山房洋一百元又丁氏規元八兩柄方氏有心無力略貢洋十元換口惠慶祥十四元無名氏揚州世德堂求病愈完愿李義州三戶各洋一元山陰施文炳洋五元漢口鄧酉卿高華[illegible]方春記胡[illegible]程務本注瑞記孫一韻注在處胡子為陳治平十戶各錢二百無名氏錢一百以上十一戶洋二元○十九日五鳳樓代收書畫潤資洋五元四角虛劉洋一元王步瀛為合慈求病速愈存四元本洋一元揚州無名氏求合家平安洋兩元求愈夙疾八洋一元求大小清吉八洋六角不留名願神知二戶各洋三角丁鳳卿江山守拙逸史萬蓬甫三戶各洋四角揚州心觀氏無名氏江山萬榮宗劉嘉甫王綠之晉東李功文周洋先六戶各洋兩角朱子勤毛捧廷張保初毛[illegible]保[illegible]來廟餘義萬信成朱萬泰源泰[illegible]源毛介眉王紹文合周紹文祝[illegible]齋合十二戶各洋五角○二十日劉與號洋四角闕補生洋四角破石黃小毛鐵補洋九角虛劉洋一元初勁海洋一元金勉擬濟資共洋七元七角以上總共收規元洋三百十四元三角五分規元八十兩零五錢本洋一元虛劉洋二元銅洋十二元

申報館帳房代啓

豫影閣第七十二號畫報告白

金陵現當修理城垣拆下之土堆如山積諸工匠以運用土木由城門進出許多不便也乃將土山累成階級遞若長坂名之曰便宜橋[illegible]後劇去日來男的女的老的少的村的俏的無不往來雜沓以擴眼界云准於廿三日出報此外新聞六則百戲等三圖曾報處悉仍舊例此佈 乙二一

上海鴻寶齋小題森寶發兌及各種石印書籍

是集專選極時試稿窗稿書院課稿得文一萬六千有奇有文皆新無題不備且無重疊之弊較各種小題文有上下床之別粵東初印久已風行銷售早罄士林中每以不得復觀為憾本局現付石印精審求精字畫放大倍圓密隙然不費目力至紙張墨色裝訂比初印尤為精美準本月杪出書每部二本實洋三元○賦海大觀三元○本草綱目二元○大號五經合纂二元○小題郁集一元○經籍類異八角○廿二史攷異八角○四[illegible]遺[illegible]六角○梅氏驗方新編六角○五經典匯六角○曾惠敏公正續集書法五角○江浙名勝圖四角○[illegible]四角○經傳入門三角○[illegible]秋水軒尺牘二角半以上均係實洋其餘書目繁多不及備載鑒者請至[illegible]大馬路東首本局選[illegible]取可也此啓 乙[illegible]

恒壽局錄濟南發兌[illegible]戒煙藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本益元健胃除痰強筋壯骨精神爽朗凡沾有百病兼論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仍舊過癮并無難過戒至第四天功效大見調製紅色藥丸[illegible]淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除癮深大者及至十數天祇能戒絕買為藥到癮除早已四海馳名世人深此粉而除烟念者已指不勝屈茲戒者勸來局[illegible]為欲求便宜者可照至上洋打狗橋北美仿洋堂對門原班回[illegible]元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元照法細詳仿單[illegible]公勝藥[illegible]明自址辨錢切勿誤聽[illegible]丸散[illegible]僞藥[illegible]等弊在本局購藥戒絕者不可勝數[illegible]其不能見效請來本局一試即令年老癮者亦可立除此佈 乙[illegible]

上洋英大馬路虹廟東首京都同德堂告白

同德堂主人 孫錢渤司馬雄鑑

爲善最樂

新江施善昌少欽甫並書

同德寶堂 錢渤司馬 孫老夫子六八鑒

利人利物

賜進士出身翰林院庶吉士王公龢拜贈

穆上三香囊　綠白戒烟糖　戒烟糕　參茸戒烟酒　龍涎戒烟丸　人參衛生丸

本堂開設京都多年馳名中外揀選上等藥料秘製各品神效無匹遠近賜顧認明各憲圖額五色仿單鈐印藥書奉政回信以杜假冒

保產催生丸　安胎得意丸　引見香肥皂　三山愈瘡藥　小腸氣膏藥　小便瀝爛藥

十全白鳳丸　心肝胃氣藥　小兒鎮驚丸　神效活絡丸　回製益母丸　清心牛黃丸　琥珀抱龍丸　神仙巨勝丸　陰陽種子膏　三日白濁丸　關鍵白帶丸　楊梅結毒丸　花柳梅瘡丹　御方生生酒　參茸種子酒　神效虎骨酒　紅白花露酒　琳瑯斷根膏　萬應象皮膏　同懿狗皮膏　馳名硫砂膏　虎骨熊油膏　百補燕窩粉　外治花柳藥　瘰癧惡核丸

驚瘋藥　犀黃丸　生生丸　五鞭丸　安眠丸　少眠丸　大仙丸　耳聾藥　紫金錠　點舌丹　白痧散　行軍散　鎮驚丹　痧氣丸　紅靈丹　狐臊藥　汗斑藥　臭虫藥　八神丸　頭痛膏　牙痛藥　香肥皂　生髮油　八寶墨　疝氣丸

猴棗半夏　佛手貝母　戀仁陳皮　杏仁檳榔　黃精青蒐　杜煎五鞭　虎腰腎　龜板二仙　道地阿膠　百補烟膏　種子仙茶　明目仙茶　光明眼藥　救急丁茶　百歲壽丸　回天仙丹　化痔仙丹　洗尿蠱藥　核腸藥　戒烟參片　各色酒料　苑志神麯　盧醉昌茶　馮了性酒

上洋英大馬路虹廟東首五福街口京都同德堂藥目原序

同德堂名先大父之堂也先大父諱鑑徵瓞公秉性慈厚喜考方書辨別藥性援以濟人曰古方無不效之理往往有不應者製不得法乃歸咎於藥甚不惜哉每年夏秋合藥施送一遇時疫流行必救之天時氣候必配合每有起死回生之效至今先輩中有知者猶傳頌之先君早勤世仰承庭訓謂濟人之功以醫藥爲最余晚年一官公餘之下惟檢閱醫書於是都門回念遵劑遠出貲萬金立同德堂藥房爲品味雖貴不減分兩製煉雖繁不惜人工可以質天日可以應病證謹將藥名治驗刊刻成書庶求藥者一目了然焉

乾隆壬午仲春新安孫廷元廷標肯識於京邸

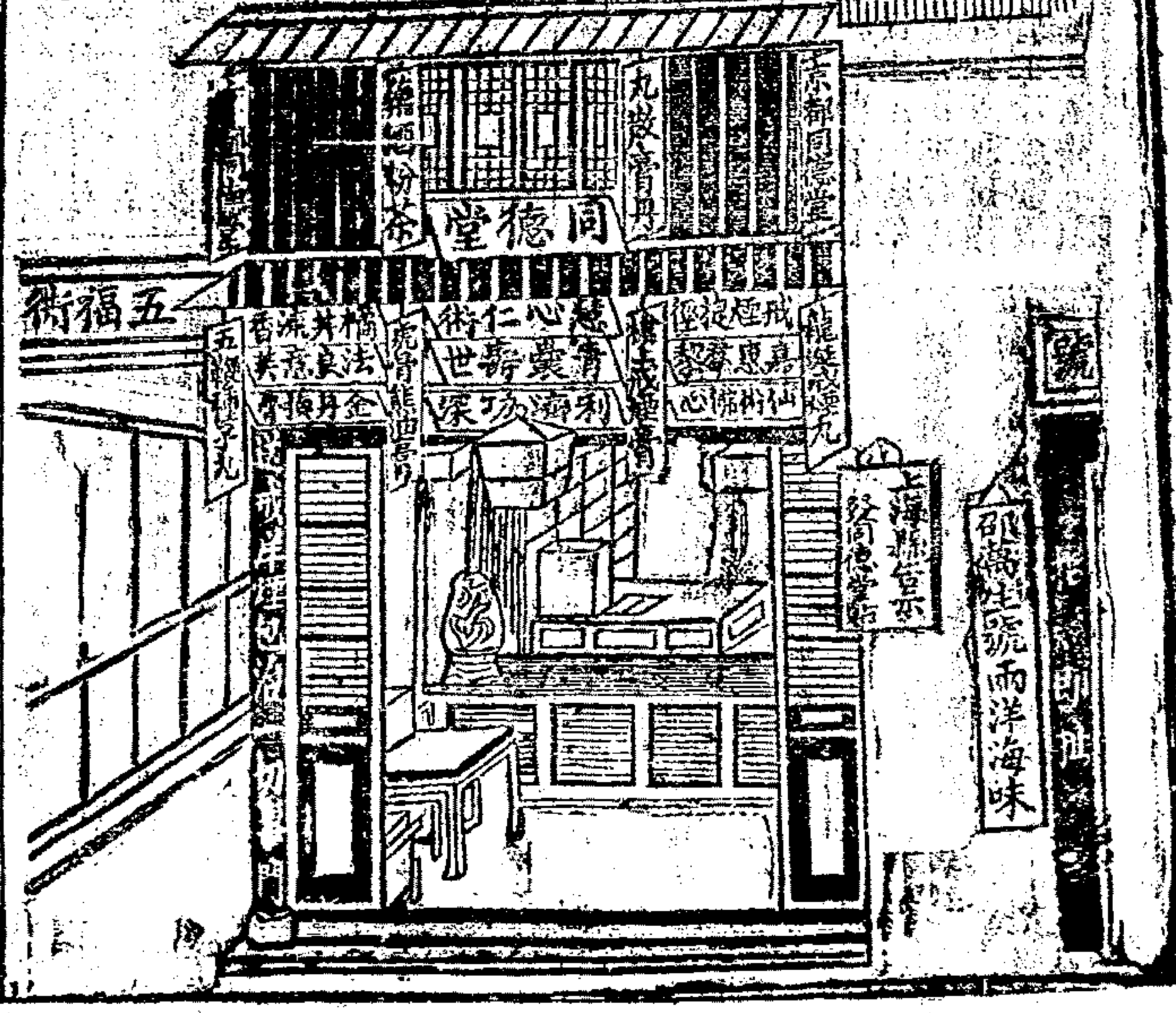
乙巳四月

京都同德堂天下馳名

京都同德堂大藥房告白圖說

本堂開設百餘年存心濟世慶數百門妙藥中外仕商信服現移設上洋英大馬路虹廟東首五福街口鋪面重新修金漆門面高大玻璃各憲匾額上海縣告示以杜假冒影射賜顧者宜認明本堂招牌朝南門面庶不致誤惟恐未及週知特繪圖以供衆覽○

辛卯年誌



氣絲良醫

天下第一奇效精膏藥真能奪命

長在精而不在多藥在靈而何在貴試觀輪船之小兒驚風一症名目雖多其實總不外乎急慢二驚急驚易治慢驚難治人所共知縱有良醫莫不居皺本堂主人獨得之秘精製秘傳名曰壓驚奪命散無論十分凶險急慢驚風命在旦夕群醫束手者只須服此藥散一服立起抗腰大有起死回生之力洵至寶也每服洋四大元半服二元極危者一服立愈稍重者半服即瘥神效之速氣絲一處之良醫並能氣絲天下之良醫所謂仙丹者亦不過爾爾服藥後限四十點鐘立愈非神口也千金易得一方難求

存濟堂開張上海法馬路東首大城昌東間壁坐北朝南新永興里口問新昌參號便知 杭州在水亭址于淮精售

乙巳四月

輪船止壽丹

上海管可壽丸散膏丹價目○仍備各種花露

此暈船丹昔售已久凡往風浪頭暈嘔吐服之即癒每瓶一元

管製清肺露每觔三百卅六

讓音聰明丸每料五兩一元

暖窠疥瘡藥每盒一百四十

風癩赤眼藥一角半　止咳三服愈五角　風火牙痛藥洋兩角　風濕煙腿膏五十六　疹後滑精散五角

止淋行斑藥二角　紅白二仙散角半　瘡子丹四十二文　消食百發十四

四馬路南畫錦第一家內櫃發兌

止油水痰藥角半　大便導結丸一角　立退油積藥一角　立移眼星藥一角

頭皮屑藥水三角　立收外痔藥三角　治癬萬應藥三角　神效痧氣藥三角

截瘧丹四十二文　正氣四時茶十四　開發黑痧丹念一　痧氣藥丸念一

乙巳四月

米得洋行告白

新到　新到　新到

啓者本行開設在英大馬路二十號門牌今又接到有柳條花紋之鋼披其顏色甚爲鮮明堪稱夏令所以不致發涉者因夜睡時不蓋物件也如蓋棉被及絨毯則嫌太重於夏令不宜此綢披甚輕涼之衣而以保護身體中外醫士均稱最爲合宜惟本行一家有此種本行出售之貨實爲最好之物不論仕商無不樂於購買其價每條不過洋二元　又有新到眼鏡每副洋二元五分　又外國靴每對六瓶洋一元　又外國汗衫每三件洋一元　又有許多外洋雜貨物色色俱全不及備載每瓶一角可買十瓶

英國羅斯新製寶血補益藥水

專治肝勞　肺癆　虛癆　飲食停積　胃口呆滯　四肢酸軟　身體困倦　腰筋不舒　氣血虧損　酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不融壯病弱　精神委頓　吸烟人身體虛弱　烟癮新斷　元氣未復　傷寒症初愈　服此皆效

凡諸君賜顧請向上海四馬路中市大藥房　大馬路晉隆洋行　分行　又一藥房　每瓶價洋一元　五角　另售　每打格外公道　批折另議

天仙茶園

七月廿三日夜演

大賜福　大回子　新五子　山海關　玉堂春　連環套　送親演禮　上天台

天福茶園

七月廿三日夜演

天官賜福　洪洋洞　送灰麵　鐵弓緣

丹桂茶園

七月廿三日夜演

天官賜福　三岔口　柴桑口　代水戰　打櫻桃　山寨　大賜福

禮拜二拍賣

啓者七月廿三日　拍賣和色小魚　各色物件此　公平行啓

禮拜二拍賣

準於廿三日午後在行拍賣各種物件　公平行啓

禮拜二拍賣

啓者於廿三日在本行拍賣各色木器傢俬　此佈

禮拜二拍賣

啓者於廿三十點半鐘在本行拍賣房屋地產　大英地界　此佈

禮拜二三拍賣

准於廿三四日十點半鐘在泥城外門首拍賣住宅大小房子一應什物　此佈

瑞和行啓

乙巳四月

大壬參命

[illegible]六壬推命生時果准休咎不移災禍易防彭剛直公曾請處記室占事驗今來滬屢效靈驗寓石路公興里內飛鳳閣樓上乙[illegible]王某謹啓

拍賣

准廿四日二點鐘在四馬路拍賣場生財全副自來火大鐘子紅紗大燈子紅紗玻璃木櫃檯洋[illegible]老鐘數十件[illegible]修不計等文[illegible]全記啓

乙[illegible]

禮拜三拍賣

本行於廿四日十點半鐘拍賣[illegible]色[illegible]毛[illegible]元[illegible]紅[illegible]頭[illegible]紅洋[illegible]美人[illegible]四[illegible]江[illegible]四[illegible]十[illegible]紅[illegible]四[illegible]二六紅[illegible]等貨此佈 丙[illegible]

[illegible]洋行告白

禮拜四拍賣

本行[illegible]禮拜四即本月廿五日十點半鐘拍賣[illegible]九老[illegible]毛九老八[illegible]小[illegible]船[illegible]九老[illegible]十一[illegible]三元[illegible]十[illegible]十二[illegible]八[illegible]十[illegible]三元[illegible]紅[illegible]美[illegible]八[illegible]原[illegible]五[illegible]三元[illegible]紅[illegible]三[illegible]八[illegible]三元花[illegible]七[illegible]紅[illegible]十二[illegible]金[illegible]七十二[illegible]二[illegible]五[illegible]紅[illegible]六十[illegible]四[illegible]金三元[illegible]七月廿日[illegible]洋行啓 丙[illegible]

禮拜四拍賣

啓者本[illegible]月廿五日十點鐘在本捕房拍賣[illegible]物件[illegible]要[illegible]者[illegible]此佈 [illegible]捕房啓

揚名

洞庭[illegible]隱海上[illegible]人精六壬命理[illegible]曾得[illegible]傳斷吉凶[illegible]生[illegible]之[illegible]現寓四馬路一[illegible]門[illegible]諸君有疑[illegible]決[illegible]不[illegible]以從[illegible]林[illegible]寓[illegible]市[illegible]乙[illegible]

果然神效

[illegible]服[illegible]之[illegible]知其數[illegible]終難戒絕今得[illegible]海陸家石橋同[illegible]堂之戒烟吉[illegible]片可為[illegible]效[illegible]前後不[illegible]兩月[illegible]能除我[illegible]戒之苦[illegible]特[illegible]乙[illegible]

青浦周[illegible]

傷風無憂散

專治感冒風邪發熱惡寒頭痛鼻塞咳嗽喉痛聲啞手足酸痛等症立見奇效價錢廿六文

上海藥堂老藥房漢口分局鄭州分局等之處發售

乙[illegible]

招人承造陰溝示

工部局示 爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之人於州路起至[illegible]以下事件本局現在山東路[illegible]陰溝由[illegible]路起至[illegible]江路止又在[illegible]路[illegible]第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人索[illegible]江西路第二十三號[illegible]除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承辦信式用英文照式[illegible]明價目信封左邊角上[illegible]承造[illegible]送工部局收以英九月十九號[illegible]七月廿九[illegible]禮拜一爲止價目一概不[illegible]合者[illegible]其不收之信所用去[illegible]本局概不承管擇定者須預[illegible]實保人赴局保明工程此佈 英一千八百九十二年九月十二號 上海工部局經理人[illegible]明佈[illegible]

東洋印色新樣

[illegible]有[illegible]色新[illegible]東洋印[illegible]價格外公[illegible]每[illegible]一元[illegible]此佈[illegible]上洋[illegible]街[illegible]通[illegible]啓

乙[illegible]

真正老四知堂聲明來信

揚州張公館來信○四知寶堂主人台覽啟者僕久患烟霞飲食減少身體瘦弱夜不能寐大便秘結久聞寶堂精製人參久陳烟膏乃用妙法拔去烟中之火毒吸之大補氣力不傷脾胃前託友代購十元吸之即夜能安枕大便爽快飲食倍進潤顏强健敢友患烟瘾痢疾者吸此膏其精神[illegible]失真靈丹妙品也今寄上英洋五十元新付與前一[illegible]之烟膏[illegible]五兩付下若[illegible]購未知價可稍減否○本堂所售各項丸散膏丹[illegible]來信甚長[illegible]書大略[illegible]○本堂所售各項丸散膏丹無一不精益求精以廣濟世之[illegible]非[illegible]圖射利也○包治心胃氣痛可當面試用服藥後限三分鐘之久立止若無效罰洋十元決不食言[illegible]烟每瓶一元另有[illegible]氣痛[illegible]藥每張二百八十文 上洋英老巡捕房對門[illegible]

召租

三洋涇橋北堍大方棧東隔壁新造樓房五幢二廂三幢四廂兩[illegible]披屋俱全合意者請至大馬路內錦源[illegible]里內[illegible]張房面談

乙[illegible]

監店聲明

今有後馬路吉祥里口泰錦昌今盤與周姓改為泰彬記所有前項往來仍向陳姓理是與泰彬記不涉特此聲明 源泰彬記啓 乙[illegible]

長源泰與記報關行

所有各號往來及代裝貨水腳銀兩務須送到本號張房經收蓋本號圖章爲憑凡同事私情往來概與本號無涉特此告白

乙[illegible]

專售呂宋大票

英十月份[illegible]十二元[illegible]開照[illegible]分條六角

紅票兌[illegible]

乙[illegible]

萬有利[illegible]

名書書聞世

茲有執十洲工筆歎中八仙圖手卷對長三丈餘觀技仙中[illegible]醉翁亭記對長四丈餘手卷[illegible]伯虎工筆山水手卷對長二丈餘此皆[illegible]家[illegible]傳[illegible]爲希世之寶如有官紳士商欲購者請至二陽[illegible]橋廣發棧面議 乙[illegible]

白濁痊愈

余患白濁市上各藥均已服過終難除患今購盈湯宜[illegible]齋白濁丸二料[illegible]一元現已痊愈特此[illegible]病[illegible]中[illegible]

[illegible]君[illegible]啓

下疳十寶丹

是丹皆係珍貴藥品功能深[illegible]搜毒[illegible]根九[illegible]秘傳歷試千萬無一不驗能止爛消腫收水化毒定痛生肌用藥掃上猶如雞蛋脫殼[illegible]永無後患誠[illegible]爲方便[illegible]見[illegible]收藥本而已價洋兩元寄賣自給上海西新橋南體[illegible]堂對門[illegible]仁生杭烟舖代售

[illegible]

白濁丸

我患白濁久矣亦服藥多矣終難見效後往上海盈湯[illegible]齋購九二料洋一元復[illegible]不[illegible]止[illegible]姑蘇[illegible]

[illegible]乙[illegible]

同鄉人李時來報

[illegible]甥[illegible]錢[illegible]本月十四十七十九三[illegible]漢[illegible]甬之[illegible]特此佈聞

乙[illegible]

有銀出借

啓者今有銀出借與人多少不計少至五千多三萬兩借者須以租界中房產地皮執[illegible]抵押此佈

高定洋[illegible]

甲[illegible]

四馬路桃源起大減

本樓特請東京大技師異樣戲變化無窮上諸賞識士宦紳商臨時光降特此日價頭等二角二等一角三等夜價頭等五分夜價二等二角三等一角

主人啓

乙[illegible]

聲明取消

蒙諸友所投廣肇蓺棋開經已到齊准期限七月廿四日取消[illegible]如遲自[illegible]報聲明以後論棋盤街[illegible]

[illegible]乙[illegible]

新開豐餘成號

本號開設北棋盤街四馬路南首坐東朝西石櫃門[illegible]精製[illegible]時果寶[illegible]食官禮果品[illegible]腿彩蛋蜜餞糟醉魚醬菜俱全發客[illegible]吉七月廿二[illegible]先[illegible]交易特此佈聞

乙[illegible]

召盤

今有棋盤街蘇州[illegible]軒餅店生意[illegible]召盤如合意者請至泰和館對門面議可也此佈店主人謹白

乙[illegible]

票改新分條六角

英十月呂宋彩票出售雙張十二元[illegible]

拆兌劃一公道函購卽[illegible]上洋四馬路

[illegible]

出售

啓者今有白鉛漆綠漆紅鉛漆頭黑漆出售又上等丹國牛油法國上等之實用之[illegible]貨及[illegible]物所用之[illegible]條[illegible]不多[illegible]佈聞 甲[illegible]公[illegible]

巴勒水險告白

啓者今康貿與九寶水險公司[illegible]有資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面貨物水險無論平安水漬者可照保價亦克己如貴商賜顧請移玉五馬路二號巴勒洋行面議可也此佈

巴勒洋行謹啓

甲[illegible]

只此一家起首老行

英十月雙票出售雙張十二元單張四角[illegible]分條七角附送[illegible]月份[illegible]上海棋盤街北[illegible]東石庫門內[illegible]

班[illegible]不誤 天成啓 乙[illegible]

老母尋子

徐宋氏現年七十歲蘇城人夫名朗山業事房科所生一子名桂生現年四十歲因咸豐庚申四月蘇陷父子被擄明春俱謂往昆山逃至上海二年遇見老隣陳太關于滿卡上遇見桂生氏往招募云卡官騎帶往杭東高州府石城縣珠落[illegible]多方探問總少音信氏已垂暮之年[illegible]竹雞[illegible]桂往無論[illegible]知其下落不離轉懇[illegible]來者不論實之信氏現住上海鐵馬路桃源[illegible]洪元盛一問如知若得有子見一面非但[illegible]自卽氏福先亦感激九泉也

乙[illegible]

老母尋子

毋沈氏毋屬蘇州人出身[illegible]鎮當時一髮逆[illegible]居上海[illegible]宅住所生子乳名[illegible]去某婦吃乳不料連[illegible]逃去已廿二年彼白毛[illegible]有紅記三[illegible]年到過上海[illegible]毋[illegible]多方[illegible]問[illegible]毋已垂暮之年思子之切甚[illegible]白毛在何處或本人或親友知他[illegible]不妨速來知告毋得倚門而望[illegible]氏現住上海虹口[illegible]館一問[illegible]知特此登報佈聞

乙[illegible]

得頭彩五萬元

英十月票雙張十二元條六頭角半紅票加申

批發公道

乙[illegible]

輪船往東洋等埠

啓者本行約各哈麥[illegible]輪船於七月廿六七點[illegible]開往長崎[illegible]神戶橫濱等埠於廿六日午十二點鐘爲止[illegible]客[illegible]下午七點鐘爲止[illegible]各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

分條七角

英十月呂宋票出售雙張十二元[illegible]拆兌劃一公道函購立寄上海四馬路

乙[illegible]

呂宋發財大票

英十月份雙張十一元一角半分條[illegible]遠近[illegible]上海三馬路[illegible]明各行[illegible]均[illegible]家[illegible]天[illegible]全啓

乙[illegible]

廣東普仁堂蠣丸膏丹略列

參茸衛生丸　龍涎戒烟丸　扶陽乾健丸　調經坤順丸　參茸白鳳丸　婦科白帶丸　經期腹痛丸　赤腳大仙丸　金鎖固精丸　三鞭壯陽丸　龍涎哮喘丸　九製養朮丸　舒筋活絡丸　參貝陳皮　立止牙痛散　茄楠氣痛丸　腸風下血丸　立止白濁丸　花柳搜毒丸　紅毛墜金膏　珠珀百花膏　小兒回春丹

治男婦諸般虧損提神養血　此丸服後不思吸烟癮斷神輕　治男子腎元虧損陽事不舉　治婦人月信不調培補真陰　治婦人百般虧損調經種子　治赤白帶下及月經不調等　治經前經後腹痛服後即愈　治色慾過度又能壯腎壯陽　治腎元虧損夜夢遺精立效　能治血氣兩虧鼓舞真陽　治哮喘氣喘服後立即止喘　治痰喘水飲哮喘咳嗽立效　此丸能宣暢氣血舒筋活絡　能順氣化痰生津止咳俱效　治風火牙痛牙肉浮腫立效　此丸治肝胃氣痛服之立效　治大便下血糞前糞後立效　治花柳濁濕熱毒水管刺痛　能搜花柳毒染諸般惡毒等　治陰陽毒瘡貼後拔毒生肌　治發背癰瘡潰肉去腐生肌　專治小兒萬病藥到定回春

每丸洋二角五　每瓶洋五角　每兩洋二角五　每兩洋三角五　每丸洋一角　每丸洋一角　每兩洋一角　每兩洋一角　每兩洋二角　每瓶洋二角　每兩洋一角　每丸洋一角　每兩洋一角　每瓶洋一角　每丸洋一角五　每瓶洋二角　每瓶洋三角　每瓶洋五角　每兩洋一元　每兩洋五角　每丸洋一角

分設上洋棋盤街開張○一寄揚州教場大街順利號發售○一寄安慶城四牌樓廣生洋貨號發售

上洋棋盤街普仁堂啓乙〡〡〆

始創禮阿公戒烟酒

包戒洋烟藥酒

洋烟流毒之甚者必世道者誰不悼之雖多妙方良藥欲挽頹瀾既然其用意之深方法之良爲若英國善士創識禁戒鴉片會之禮阿公等耶本軒獨得其秘依法製之故顏其名曰禮阿公戒烟酒也凡新老一切烟癮者投之必中百病非生准在一月內夙患盡絕無異超苦海而渡慈航有志戒者幸勿疑之每癮一錢酒價一元用法備詳仿單乙三四〆

廣東杏林軒監製分設上洋拋球場

順氣化痰丸

始創真方

神效無比

此藥最能溫中順氣化痰寧嗽專治男幼一切咳嗽喉痛聲啞久嗽不止痰結喉中轆轆有聲喀之不出氣喘身熱腹脹作痛滿悶不得安睡等症宜皆服之輕則三五[illegible]全愈重則半月除根萬無一失價洋二角

上海樂善堂老藥房發售　乙三〤〆

揚　名

余烟癮每日一兩外晨起須吞生烟泡兩個並吃烟二錢方能下床[illegible]後再吸烟二錢則用午膳終日無一刻放下烟槍雖遇急務亦難親往廿年以來苦中異常煩惱久有戒烟之念又慮癮大身弱恐生別病今聞上海[illegible]德寶堂繪上戒烟發四膏異常奇效此膏可當烟癮吸入口清香無丸匯去松江秤銀三十兩購發四膏卅兩試之果非虛言且吸藥膏則不須吸烟不滿四十天竟能將余烟癮戒脫眞萬分之喜特登報章敬告同病似此簡便穩妥之藥何不往購一試勿可遲延自悞爲禱

京都黃茂堂頓首　乙〤〆〆

拍賣機器生財

啓者今定於西歷九月[illegible]十日上午十一點鐘在四馬路第三號門牌本寫字房內拍賣牛莊所開豆坊內機器生財等物其機器已開列單子如欲觀看及知詳細情形并拍賣章程請駕至本行可也此佈甲〡〡〡

光緒十八年七月十六日　寶源洋行啓

拍賣順豐帆船告白

前有帆船名順豐由二年前在[illegible]等共物件俱全計擱順四百五十六噸約可裝糧貨八百餘擔專走長江　貴客欲知詳細請至本行面看細帳准於八月初三日二點鐘在小東門對開第一段浦江所泊該船處拍賣屆時請至本行同趁小火輪前往面拍可也拍定之後即付現銀十分之三餘銀十大莊票准此預佈　開拍商房委宗件洋行啓

甲〡〡〡

聲明取根

啓者廣府敷請寶光願現已開考押號在即饒舉棧限七八廿七日取清逾期自悞

南昌內保　太和利貞祥啓　乙〆〆

永平火險公司

IMPERIAL

啓者本公司開設以來約有一百年有資本銀八百萬兩現在北京路第十七號門牌開設分行中國客商賜顧者其保險價照大市一律此佈

辦理八富爾倫　甲〡〡啓

廣東杏濟堂

眞類家園橘紅

止咳順氣化痰丸

人之有痰多由榮衛不洽津液凝積外因六淫宣臟內則七情抑鬱以致臟氣不和結而生涎故喘痰咳嗽等症之所由生也此丸使血氣和平調暢脈絡則津液流通而無痰患故能治一切咳嗽痰喘諸之症不論久近應效如神每瓶洋二角○並有化州製頭家園橘紅每個洋五角○龍涎哮喘丸每瓶三角○治喘洋金花每盒一角○參貝陳皮每盅一角上海英大馬路興讓街第一家

杏濟堂啓　乙三〆

恒德豐參朮

本號開設上海英大馬路小菜場西坐南朝北自運吉林人參黃山野朮並製丸散膏丹列左參茸衛陰雙補丸參茸衛生丸珍珠情痰丸安神丸去濕消暑丸參茸培元戒烟丸固腎丸至寶奪命金丹返少丹珠珀定神丹小兒驚風回春丹來復丹化積散痧氣膏藥立袪風濕膏藥〡〡〆

恒德豐主人謹白乙

粵東廣福林丸藥

參茸衛生丸　參茸白鳳丸

○衛生丸爲養生聖藥但藥品貴重苟存心射利則同一藥而功效懸殊本號供係選用上等參茸不惜工本務求實效男子服之能大補元氣婦人能調和血脈每洋四丸雙料二丸加料一丸○白鳳丸爲婦科聖藥最能培補坤元滋養氣陰調經種子保產安胎血崩帶下諸般虛損等症每洋十丸加參茸四丸雙料二丸小丸每兩洋五角鋪在上洋老巡捕房對門

乙五〡〆

心氣痛第一散

興讓街仙壽爲心胃氣痛散驗如神丹吾母久患是症名醫叩一藥正無爰向購一瓶需洋六角清茶送下二分立服立愈予笑曰斯藥之效速得非仙傳乎特此以告同病如有假言男盛友謁周有康周有德同敬啓

乙三〡〆

老太古保火險公司

本行經理保險公司所有房屋貨物棧房均可代保其價格外公道貴客欲保請來面議可也

〡三〡

聾病痊愈登報拜謝

僕昔年體虛誤服參茸等補劑反爲虛不受補漸漸而成耳聾目昏症雖請名醫藥石罔效日來兩耳似聞輪輪之聲言語毫不得悉於痴呆無異日前幸聞報章得聞上洋桃源坊益三寶堂獲兌耳聾復明丸應效異常立托信局前後共購四洋服未三日兩耳少聞人言語服將半月不覺數載沈痾一旦若失雖僕宿疾幸除而乃賁堂主人存良相之心也而得妙藥回春特書數行煩貴報館代爲申謝

蘇州大王廟前公裕堂書坊主趙意舟拜書　乙〇〡〆

廣東杏濟堂

立即見效

珠珀白濁丸

白濁一症世上恆有斯疾感淫色傳染濕熱所致若不早治勢必延綿本堂所製之丸與眾不同服之不但能止其濁且解濕熱毒物可以剩水通淋永無復發每瓶洋二角半上海英大馬路興讓街第一家

廣東杏濟堂啓乙三〡〆

上海管可壽

小兒急驚丸五角　小兒清熱丸三角　小兒慢驚丸五角　小兒驅寒丹三角

小兒造命丹兩角　小兒斷乳丹兩角　小兒赤游丹兩角　肥兒糕餅二百八

乙〡〡〆

輪電兩局謹啓

輪電兩局開辦已久均資熟手凡官氣書生氣皆不相宜近來官場候補候選人員及讀書士子各持薦函來者紛紛每月必數十八坐守數月徒靡川資即各人酌送數金亦不敷資斧大非愛人以德之道特此告白幸勿自悞

乙〡〡〆

靈效誌驗

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒斷之後遇友即談此丸戒烟服後身體康健心不思食烟此爲最易戒者我等見玉堂兄雖能戒斷亦約同試戒去年五月購服此丸打明堅心永不食烟開倒購罰今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特瑟之陳豐蒸劉東初鄭葆和梁浩泉全啓

乙〡〡〆

普太和經驗戒烟丸

嘗思患烟癮者滿天下售戒烟藥者數千家往往入林未深烟霞成癖雖有金丹難換傲骨說者謂烟癮之難戒余謂方藥之不精本號家傳秘方重用龍涎牛黃等藥除其宿疾加以參茸上品固其根本但戒脫者不知凡幾戒後百病不生兼能固精種子萬應萬靈遠近週知○每大瓶洋五角中二角半小一角外有戒烟參片十年老癮亦可除根○分寄京都南京湖州常州烟台旅順威海等處○上海棋盤街轉角高大房門面南市大馬頭廣東普太和啓

乙〡〡〆

城濟堂啓

戒烟咽嗚草

戒烟咽嗚草靈驗異常服此戒脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像爲記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同順豐號

乙〤〡〆

白帶奇方

興讓街仙壽爲白帶丸實是靈丹室人患斯症多更衆醫孕難深藥多無效今購二料洋八角白帶膏一貼洋二角服此丸藥到病除不愧功深濟世欣感交集特此申謝

德和號汪啓　乙三〡三

萬應如意油

蓋用桑林而裏油治病之功混大揉之由皮毛透行血脈更可以茶冲服內外相兼施發者能見效本園家傳秘方自製萬應如意油統治各病百發百中絞腸霍亂吐瀉將油搽腹中頭額兩邊太陽茶冲服五厘重○服一分立效○山嵐瘴氣瘦氣搽鼻孔點舌頭辟氣不侵○胎產孕育將臨盆時搽頭額眉心兩邊太陽前後各穴保赤平安○風大頭痛搽頭額兩邊太陽立效○喘咳嗽搽頭喉點舌頭立效○感冒風寒搽頭兩邊太陽立效○新久瘧疾搽頭額兩邊太陽前後各穴立效○輕則多搽之重者茶冲服些少立效○急慢驚風急驚搽其頭額慢驚搽其背心立效○刀傷跌打搽之立效○蛇犬咬傷搽之消腫止痛消毒生肌○瘡癬瘰疽多搽斷根痊愈○湯火燒傷搽之止痛立效○無名腫毒搽眉心太陽前後各穴多搽患處消腫解毒以上治各症輕者用茶冲服四五厘重至多者一分可矣此油功驗甚速馳名久遠諸君光顧請認明○廣東種德園招牌為記庶不致誤○大瓶洋一角○小瓶洋五分○老鋪在省城大新街開張○分號上海五馬路順全隆洋行帳房內發售 乙ХХ

天然照像價廉驗者

設四馬路首近有德遊戲場西北講求照像精畫油像電光放大其衆不同神速肖妙另有無不驚羨四寸二角六寸七角大小全備面議另有十鍍珍藏每盒洋一角海上天然啓 乙ХХ

代寄閩姓及呂宋票

今開收閩進士閩姓請來投港可也并有英十月呂宋票出售雙張洋十二元分條四開半張均照算 上海棋盤北首喜得信啓 乙ХХ

本年兩中二彩誌喜

英九月呂宋彩第九千七百三十六號連上下附彩均由本行售出凡執此號票者速來兌洋格外加申得主信對單到申再詳 上海鴻運通 乙ХХ

鴻運昌烟膏批發

上洋法大馬路西寶興里口精製清膏每洋兩四錢膏還灰二兩八公膏三兩六冷籠四兩熱籠四兩六平外加什商光顧請認招牌爲記 乙ХХ

錢民分諒

價照老館減半談命卅五大課八十四終身課一百十二陰陽宅課二伯八十合婚擇日各二伯三馬路豊廢店隔 乙ХХ

新印兩漢金石記

翁方綱學士講究金石每內欽服所撰兩漢金石記廿二卷校刻詳推白紙六本價洋四元寄上海文瑞樓代售 ХХ

湯禹臣白

漢口電局理證兄與湯禹交涉各款久已給清並無拖欠等情恐口無憑登報爲據前報催款不獲實係出於無奈乞宥之 ХХ

新開 廣永和廣洋貨

本號自運廣東欄杆鈕扣夏綢布疋馳名各貨瓊丹丸散瑪了性藥酒廣膏午時茶痧嗌洋金花各種香油雜貨批發仕商賜顧請認招牌鋪在上洋棋盤街北首先行交易擇吉開張 乙ХХ

四馬路東首光繪樓謹啓

攝影之道不難於陳難於精是以操是業者幾如林而求其巧者罕若是本樓所守之敝鋪設之美器具之備工作之精早已馳名遐邇今復修飾一新更添名手以期精益求精出手其類自誇何足爲明眼人自能辨有意映像贈送親友或放大留傳後世者宜知何往 甲ХХ

大法公董局告白

本局於[illegible]八在洋涇浜承造鐵橋及頭石已有願承辦者務於西九月三十日午前將所開擬辦各節封函投本局總工[illegible]記處前頭領至所有圖樣豎應作工程等類均可隨時到本局監工處詢明一切佈 甲ХХ

每粒大錢三文 化痰止咳丸

本齋秘傳戒烟提法每罐一錢香丸五粒老癮五粒限七日斷癮永不思吸神清氣爽百病不生每粒大錢三文○止咳丸二角半○化痔丸二角○紅白痢濟丸二角鹽驗非常 上海[illegible]讓德仙壽齋 乙ХХ

遺失印簿

啓者今爲湖絲到申納稅填寫道憲印簿赴卡掛號已經回來部料稅司途中不慎遺失祥盛行湖絲掛號印簿一本有實布袱包好上寫祥盛二字布面印簿在因尋查無着特此佈告諸君如蒙尋處送至同樂里施裕記餘號是當酬勞決不食言除赴報及南北兩卡知照外登報鑒此奉聞 北市大馬路同樂里施裕記謹白 乙ХХ

畫家丞滬

梁溪施惜陰善寫梅清逸絕倫洵爲神品其任梅閣善山水畫潤澤厚過肯大醫石田賞鑒家自知之紈摺扇助賑念件梅花減取三角山水五角今寓三馬路鼎新里 願惠顧者徐棣山爲露樓全啓 乙ХХ

煤炭出售

今到東洋各等煤炭出售貴客光顧請駕至二馬路祥茂祥行面議或定或零拆均可價錢格外公道目本公安煤礦公司啓 乙ХХ

蓬批條頭五角六 一定中得

英十月票等售單張六元六分條角函購上海四馬路 ХХ

附送彩票

歷獲大彩久遠馳名創送彩票遐邇咸知今售呂宋十月票中欲開彩雙張十二元送兩張單張六四開照算分條六角半送兩張亦批兼分紅票信購立奉上海法馬路 乙ХХ

文中大彩 鴻信利頭彩

四月頭彩本號售出早登前報今售英十月份票單張六元分條六角紳商賜顧原班回件上海棋盤街北必中全 乙ХХ

高太痴書畫

僕久以詩文酒得名面畫所揮亦千萬件茲將赴粵西望遠賜教以誌因緣當各贈抽稿一摺扇行書三角橫山水五角仕女一元寄力自給寓四馬路三山公所對門 乙ХХ

百花祠

蓬萊仙境鴛鴦藥草扶陽益陰包羅衆妙一索得男屢試屢效每張一元添丁至寶附售龍虎種子藥酒一元 乙ХХ

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲ХХ

吉房召租

大馬路泥城橋東首新造市樓房二幢裝成自來水再有點石齋東首紫陽里石庫門三樓三底兩廂其屋寬大進深合意者請至北京路會信洋對門面訂 總和洋行告白 甲ХХ

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係怡和行之開銀寬利行之思利公平行之愛未生匯豐銀行之麥蓀林前沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位上海董事係怡和行之同麥克利各遜行之馬士美晨時行之國夫公平行之百露斯股共四位所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱厦門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種小錢來往又本銀行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此佈聞 經理本銀行事務人謝耳壽啓 甲ХХ

律師威金生告白

本律師據押機器造紙局已經多年一切條章議明押據有股東簽名董押面該局押款息錢數期不付拖至數千金之多照押據早可拍賣無如經理人曹子俊屢次懇納并稱節經登報邀請股東會議招買歸款豈知數月以來毫無影響本律師寬限再三萬難任延現已賣與地亞士西人計價銀八萬七千五百兩於西歷十月九號訂立合同三面交割其銀如數代收歸還押款息須佣金並各欠戶等本律師悉照押據辦理一乘至公何有私相授受情事倘各股東未知其裏請至本律師寫字房面詢可也 乙ХХ

謙和洋行

啓者本行開設在英大馬路三十二號門牌由外國裝運進口各種洋布及新舊鐵並大小各物中國各種買賣店主顧客等均可至本行內看樣各種貨樣者可任意觀看特此佈聞 甲ХХ

七月廿二日進口輪船禮拜一

長江	輪船	由長江	廣豐行
福和	又	由長江	怡和行

七月廿三日出口輪船禮拜二

新豐	輪船	晚往烟台天津	招商局
安慶	又	晚往長江	太古公司
寧波	輪船	晚往香港省城	禪臣行
江天	又	下午往寧波	招商局
廣東	又	晚往汕頭香港省城	怡和行

七月廿四日出口輪船禮拜三

聯利	輪船	晚往長江	麥邊行
福和	又	晚往長江	怡和行
長安	又	晚往長江	廣豐行
海晏	輪船	晚往天津	招商局
海琛	又	晚往福州	招商局
拱北	又	晚往牛莊	招商局
黄埔	又	晚往厦門汕頭	太古公司
重慶	又	晚往烟台天津	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
升濟	木輪	下午兩點鐘往蘇州	利濟局

二十六日出口船禮拜五

財生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行

廿七日出口船禮拜六

地時民	輪船	晚往香港新加坡檳榔孟買等埠	老沙遜行
麥寶能約各赫	輪船	早七點三刻往東洋等埠	日本公司

七月廿二日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢三分三六二五
銀拆	一錢三
洋拆頭	七錢三分四
錢找頭	九百八十文
市錢	一百四十一千五百文
卡錢	一百四十千零五百文
衣牌	一千零五十文
銀行電匯銀票	三先令九辨士五八
銀行現銀票	三先令九辨士七五
銀行三十天期票	三先令九辨士七八
銀行四個月期票	三先令十辨士一八

鄂垣官報

○七月十二日候選知府沈嵩齡奉憲臺行知於禮務內保獎三品銜鐵政局委員候選州同會海奉委鐵政局繙譯差使稟謝十三日候補道陳奉委赴襄陽公幹赴兩院稟見前候補府徐家幹交卸北路土藥局務回省赴兩院稟到候補從九楊啓後赴兩院謁委署巴東縣野三關巡檢事候補府史悠慶奉憲臺行知鄂漕海運保獎補缺後以道員補用赴兩院稟謝候補同知施啓華奉行知順直賑捐案內補缺後以知府用稟見謝郎用縣馮永圖稟辭赴廣東公幹藩轅牌示按察司經歷印務詳請改委試用縣主簿謝琦代理

金陵官報

○七月十七日藩臺瑞臬臺陳統領新兵等營李占椿辭赴蘇公幹均見上元縣陶稟知下北鄉樸浦飛蝗理問王鞏鴻稟知到儀鳳門稽查並銷漢西門稽查差十八日請補江南鹽巡道胡家楨辦城外保甲局候補道羅廷玉辦洋火藥局蔡世保辦機器局郭道直徐建寅辦江西湖口擧驗宋濬奉示察看辭候補道周家駒委署江南瓜洲鎮謝濬繪辭淞北協劉長春江蘇撫標中軍參將常福到卯謝遊擊錢昌德奉示驗看運判龍澤鈞正任甘泉縣劉濟霖准補銅山縣陳守最卯謝飭知知縣葉懲本謝委聚寶門外保甲並到差洪湖營都司劉東林三江營前哨守備楊延充來省請咨如皋縣董秉厚辭赴任巡檢汪時鑑奉謝漢西門稽查差到差十九日指分江蘇試用府經歷吳寶案到由京來辦城內外保甲局候補道馬聲煥羅廷玉辦洋務局曾丙熙江蘇撫標中軍參將常福上元縣闕稟知由北鄉樸捕飛蝗回如皋縣竇秉厚辭赴任均見候選道李經楚由京來謝委南洋隨員前四川川北鎮陳濟清撫湖回均到見遊擊錢昌德辭回松江江寧縣蠶稟知赴西南鄉查勘飛蝗藩轅牌示江寧府理事同知員缺前經牌示以試用通判恩芳署理茲據恩令因病請假應即改委查有江防同知興奎兼署

禁用炸藥

○炸藥性最猛烈開山礙石用以轟擊雖可省力而難保無害香山縣大岡鉛礦職商何某等具稟善後總局乞請准運炸藥爲探礦之用局憲批云開山采礦近來每以八方護器相辭而行已迄利便炸藥性烈燃放稍不如法爲禍甚烈況震動地脈所關尤重若一經准運姦雜保無假名開礦影射承運諸弊爲害實非淺鮮本局詳察利弊炸藥一項亟宜禁用以杜禍萌業已通飭各礦商遵照通具詳兩院憲立案該職商所請給發護照准運之處應行停止仰即遵照嗣該務宜用機器人工擇宜采挖不得再請用炸藥轟擊以昭安愼

上海北市絲業會館協賑公所經收順直山東牛莊賑捐七月初一二三日第三千二百七十九至八十一次清單

○初一日寧波厘局梅振宗醫士爲二合郎治病並心願洋五十元槎林書屋由益泰金號來五十元禾郡兔巢求平安室主人五十元崑山吳信泰餘堂繆鳳鏘爲兒病愈完愿四十元瀏河姚氏金玄求病速全十元陳厚寄同男庭榮五元黃就森務妻病愈還愿五元九江立大無名氏四元常熟海陽百生氏顧保客平安四元林魁記二元唯亭吳恩福求室張氏病速愈二元盛源二元揚州阜成典鉅鹿氏保兒恩郎念並合家平安一元松江廣大友求病速全一元典代不知人一元隱名氏求平安五角○源豐潤來兩廣督署秦子治募春蔭堂洋四元重二兩七錢浣汪氏七四洋四元愼餘堂秦七四洋二元賈蘇氏七兩洋一元隨緣堂六四洋二元靜趙氏六四洋一元以約堂樂壽堂各一元恩宜軒銀二兩共廾戶合洋十八元一角○源鬱潤來金補氏少員氏各洋一元李少白蓉薩齋留餘堂楚蝶生邵愷記自競齋布衣主人隴山書主芝道人梲瀏居士南華堂以恭居金厚齋金順氏數花室十五戶各五角共十七戶合洋九元五角○溧陽協成洋一元又募源裕康謙益昌源張子洪五戶各錢二百文無名氏二戶各錢五百文又二戶各錢二百文又一百文共十一戶合洋三元錢四百文○蕪湖同興無名氏錢五百六十文不書名二百文勉力子錢三百文共三戶合洋一元無名氏銅洋一元○蕪湖百忍山房無名氏隱名氏無民氏多黑山人無名氏五戶各錢一百文合銀三錢二分○初二日淮安景源鍠志道齋主人由新和莊來淮平二五寶銀六十兩合規元六十四兩零一分七厘杭州張均甫求父目速痊洋五十元趙育麟堂由怡盛莊來洋廿元勉學齋居士由匯通局來平銀六十二元上醫名人求身後家安由善康莊來洋十元蘇州沈瑞泉求病十元新陞厘六元蘇州義記恆求里中平安銅洋十元題仲子求病愈吉洋二元無名氏一元○崑山吳信泰吳爲畸洋六元巳澤民二元黃以明胡田貴各一元畢陝之范亦之各五角○初三日尚志軒洋二百元安徽不留名廿元葛照士爲冊舊疾發時求符服即平續助再求速愈解釋懺悔洋五十元數厚氏求瞿即消一元綜省平錢山由江守鄰來廿元安宜棉力子因丙子病求速愈十元松江大椿八千歲爲春秋室求病速愈四元古江無名氏還願人四元隱名氏四元無名氏四元與蓮生求病全一元衢州金鼎一元具瑗二角○昇昌來浙江督學部院陳大宗師讜寧紹台道吳福孜觀察趁夢台州府李洋十元臨海縣趙三十元黃巖縣葛三十元太平縣但三十元寧海縣王廿元署天台縣張廿元仙居縣王台州衛培各十元海門厘局劉八元西墊辰江厦辰蘇各四元共廿一戶合洋一百十六元○鄞城汪芸記錢二百四十文汪佐鄉徐賦農程正卿無名氏四戶各二百文共五戶合洋一元

新印鉛板各種書籍出售

啓者本館所印各種書籍中有數十種現均減定碼洋如有外埠寄賬者請函致三馬路本館帳房其折頭皆格外克己信力亦由本館付給務請賜顧爲盼茲將各書目列左

申報館主白

駁案彙編十二本碼洋二元○白紙康熙字典每部十二本碼洋二元五角○竹紙康熙字典每部十二本碼洋一元八角○致正堂字彙二本二角○永慶昇平四角○武記六角○小五義三角五分○續小五義四角○白紙分類尺牘七角又竹紙五角○快心編五角○蟫史二角五○學史洋五角○耳郵一角五○東征集一角五○閩雜記二角五○燒愁集二角○續東燒記一角五○春融堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角五○叢露荏一角五○蓍藪編三角○新增宦鄉要則一角八分○曾侯日記一角五○滬城備考一角二○琉球紀一角八○東池草堂八分○儒林外史六角○蕈居筆錄一角五○瀏滬尺牘四角○三岡識略三角○參園叢說二角○在園雜志六角○文海披沙二角○醉經餘談二角○豫軍紀略三角五○四夢彙談二角○和約彙抄二角○中英和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣紀三十○寰宇瑣紀三十○四溟瑣紀三十○寰瀛畫報一角○紀載彙編一角五○訂譌雜錄一角五○藝林伐山二角○中西事類編三角五分○暴觚齋雜記一角五○正續水滸四角○雲間據目抄一角○讀史探驪錄二角○驪砭軒質言一角○粵閩試帖二角○硯云甲乙編三角○螢窗異草初編三角○螢窗異草二集二角○螢窗異草三集二角○屑玉叢談四集四角○鶯閩鄉信錄八分○有正味齋尺牘一角○六梅書屋尺牘一角五○詩句題解四集一角五○詩句題解五集一角五○歷代綾觀備考五角○曾文正大事記一角五○平定粵匪紀略四角○錫經書舍零墨一角○曾文正公家書四角○海上羣芳譜一角○妙香室叢話四角○東華紀要一角五○啓蒙真諦七分○書目一分○紅樓夢補四角○名賢尺牘七分○郡下赤游八分○西洋記四角○紅樓復夢五角○遏寇紀略二角五○淞南夢影錄八分○孫註適軒尺牘一角五分○息推尺牘一角二○鬱海初集二角○戊子順天闈墨二分○江南闈墨二分○江西闈墨二分○廣東闈墨二分○福建闈墨二分○浙江闈墨二分○戊子直省闈墨八分○己丑會試闈墨二分○瀛亭雜錄四角五○道聽塗說二角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○十二年諭旨一角五○十三年諭旨一角五○十四年諭旨一角五○十七年春季夏季秋季冬季諭旨各一本價洋四分○十八年春季諭旨一本四分○江左校士錄三角○中西紀事四角○求闕齋日記一角五○瀛南雜志五角○夜雨秋燈錄四角五○曾文正公尺牘二角○續錄綜紀略七分○解醒一角八○尺牘初桃二角○明季南北略一元二○明季稗史七角○東華續錄十二元○史記四元○香註小倉山房尺牘二角○恩益堂日札八分○三借廬贅譚三角五○瓜廬尺牘一角五○欣賞齋尺牘二角五○風月廬三角○集錦尺牘一角○外科全生集八分○左文襄奏議四元○繪圖三國誌二元○評註知魏軒尺牘七分○白紙書家書五種六角○粵屑一角五○鴛素堂文集一角五分○通問便集二角

汪恒春堂中國大藥房

分設劉河鎮浮橋南堍面北雙開間門面內照申報兒各種膠丹丸散痧氣丸每洋七十瓶紅靈丹大瓶一角中五分小每洋卅瓶臥龍丹全○行軍散二角半瓶龍虎丹大二角中一角小每洋廿瓶蟾酥丹一角○塘棲痧藥每洋百瓶再小百四十瓶純陽正氣丸每洋百五十包辟瘟神茶辟散時邪疫癘惡氣急痧食積泄瀉痧瘴中觸感冒服下即愈水土惡劣嵐瘴霧毒之處最宜老幼可服孕婦不忌每匣廿塊角六分辟瘟保安丹治諸中急痧五絕重症立可回生癰毒惡瘡數上即退每塊十二文辟瘟丹每塊一角小每洋廿塊六神丸每匣七角午時茶每包七文痔漏化管丸無論久新有管無管一料除根最靈久痔管有數十者二料包愈不用刀針最爲妥善每料三元以上諸種靈藥名馳購試比別好惡顯然其餘丸散膏丹四百餘種本藥房主人業醫十餘載均各試驗講究修合人參洋參高麗野參珠黃冰麝提選眞官正路道地申江備一例發兌○賜顧紳商就近購兌信實自通

上海棋盤街老鋪告白

乙三叉

條頭五角七分

英十月票雙張十一元三角單張四開照算信購上海四馬路

乙十四

買票須憑信實

英十月票單張五元八角分條五角九分棋盤街中

乙

上海協安興記

本號專批發呂宋大票歷已多年屢售出大彩遠近馳名今售英十月票批發零沽原班回件收兌紅票公道此佈

乙三叉

白濁丸

吾儕白濁服藥勿靠幸購本堂鬆湯術厚寶宣齋丸二料一元貼膏二張四角數日服愈上海四馬路一家春伴宗鶴鳴謝

乙

齊明取根

前業諸君托寄廣闈姓票根票已齊新號兌出根限期七月廿二止逾期自誤棋盤街北首榮德謙信局謹啓

減價招租

四馬路中和豐內三樓三底二臨石庫門三所晒臺灶間俱全如合意者請至本行張房面議可也此佈

中和洋行謹啓

乙三叉

輪船往香港新加坡等埠

啓者本行有堅固輪船名於七月廿八日開往香港新加坡等埠如蒙客商裝貨搭客請至本行面訂可也

老沙遜洋行謹啓

感頌良醫

現寓歸臣洋行趙輝卿先生精醫外科跌打小兒右手臂傷勝疲一年諸醫束手幸崇先生施治藥到回春特登數言銘謝

歐陽任之敬頌

乙三叉

拍賣車轎

本行准每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣四輪車轎拍定即收定銀兩禮拜出貨如過期不推定銀罰去另拍此佈

房啓

召盤

啓者茲有棋盤街北存心堂蜡丸店所有生財貨式蜡丸全盤召頂如有合意者請到本堂面商可也

存心堂主人謹啓

乙三叉

大德日生

僕年五十五精神疲倦飲食豐足而膝下無兒謂爲一生恨事各家種子藥嘗遍往有效陽之功者無種子之妙於是不作生子想矣去春同鄉王雲峰兄弄璋之喜緣明[illegible]感稱上洋英大馬路虹廟東首五福衖口京都同德堂妙藥神效所以得奇成兒僕即託全泰信局購該堂五種種子丸二瓶雙料陰陽種子膏兩對共去洋六元四角分別用之荊妻果然得孕新正幸產一男僕心感無涯特登報銘謝以
汕頭蔡竅新誌

廣東仙壽窩立刻痊愈

始創 心胃氣痛散

此散本窩獨得秘方專治心胃肝經諸般氣痛應驗如神永不復發屢經驗多人凡患斯症者皆由肝鬱氣滯或木乘土位或痰食積中寒或包絡受邪是以證有寒熱食積痰飲蟲疰致病多端甚則目眩肢厥頭頂抽脹陰[illegible]舒嘔噦交作治無良法每成難愈此散最能達肝理氣不論新染故發一服二分清茶送下立刻全愈除根永不復發真乃濟世之靈丹也每瓶洋一元中瓶六角立愈痛氣丸每瓶四角芽痛散一角眼藥一角鋪設上海英大馬路與讓街 乙[illegible]

[illegible]

本號與泳豐開張於滬數十餘年向蒙各口紳商誠信因數年以來有等無耻之徒在滬上將於貨冒冲小號牌記欺騙不一小號聞知實甚深恨惟此于本年分於滬南萃豐碼頭滬北新開河以便客商幸念爲廚久茂仍復照舊集綿因某日萃豐碼頭隣人失慎帶焚一鋪今遷移隔壁洞庭山碼頭重新開張發售洋廣麻料諸種紫膠等項貨物加工監製價目格外克己倘貴客自至揀辦或書函購買均歸劃一決不致悞小號與燒山獨自始創並無外人分股等特此謹白 乙[illegible]

廣東益三堂藥房秘製天下久已馳名

除濕去瘋丸酒　調經止帶丸

本堂家藏秘方精製丸酒包治一切遠年瘋濕腫痛手癱右瘓半身不遂四肢麻木筋絡抽縮手足軟弱步履維艱無論風濕多年內服藥酒兼搽患處奇功立見大瓶一元小瓶半元○追瘋丸每料一元倘不善飲酒內服丸外搽藥酒倘有多年瘋濕痰難求妙藥均可請至本堂包治痊愈○調經種子白帶酒每瓶五角○包愈婦科白帶丸調經水止腹痛無論久近赤帶不止一服包愈再服延年却病誠種子之靈丹也每盒一元○上洋自來水橋北東二桃源坊朝南石門庫內 乙[illegible]

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸　白帶靈丹

婦人赤白帶之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結以致勞傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹脹痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰鬱清火調元所以帶下自除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角半鋪在上海老北門房對門開張分設杭州○蘇州○溫州○台州○鎮江○無錫○江陰○寧波等處惠賜顧請認明趙同春堂招牌爲記 乙[illegible]

原在大馬路今遷棋盤街

廣東朱焴昌戒煙丸限八日永遠斷癮

本堂創自嘉慶年間迄今百載老鋪在佛山鎮一在廣東省城售參茸戒烟丸每瓶洋一角二五久奕中外馳名近因假冒太多敢將丸傳單頭加給本號水印以昭真偽前經刊報恐不再贅更有祖傳秘方治病救急之藥茲擇其尤者數欵以便諸君採買即如追風蘇合舒筋活絡丸每丸洋二分五小兒回春丹每丸洋七分蟬射痧氣丸每瓶洋五分六紅靈丹八馬平安散每瓶洋八分五萬應如意油每瓶洋五分續命黑錫丹每兩洋二元二痌嘔肚痛救苦丹每粒洋四分五以上各種藥治病速效之藥價廉味高居家遠行常當珍佩男子平補者寶心補腎丸每丸洋七分赤腳大仙丸每兩洋一角婦人常用者白鳳種子丸每丸洋七分丸散太多未能盡錄本號所刊隔日登報 乙[illegible]

賣眞京調聲明笑話新書

天水關文昭關牧羊卷雙妻教子採母桑園寄子黃鶴樓定軍山打金枝三氣周瑜探窰[illegible]大補缸等名目甚多不及細載均照京都抄本校正倘買京調全部洋八角又新增每部洋一元六近有上音者假稱京調本堂只此一家如由信局購寄須寫明本堂招牌方不致誤寄售新出笑話新書奇聞笑語大有可觀洋四角春燈新謎新奇隱語無不拍案叫絕四本洋四角生意經絡欣賞尺牘最合時下式樣洋四角並花誌果新穩小說洋四角在二馬路將近石路口朝南門面保安堂發兌 乙[illegible]

鐵筆並畫潤

日本圓大汪先生石章加每字二角竹木牙章二角牛水晶陽文一元二角陰文八角玉加倍畫山水六尺堂幅五元四元五五尺三元四尺二元屏條減半紈扇五角畫御賜賞牌四君子八折寓棋盤街北弄和里王紫詮陳蒲甫黃夢畹同訂 乙[illegible]

日本分此瀛昌堂藥房

啓者本堂濟生爲心特請日本世醫內外科及齒科眼科大先生每日自正午十二點鐘起診至四點鐘止無論奇難疑疾對症治療務期回春診資只要洋兩角藥料面議眼疾點藥等不取分文申江虹口天潼路公濟病院西八百四十八號 乙[illegible]

新式八音琴

本行新到大小八音琴內有鐘鼓其音甚妙得及號筒音者俱笛洋簫各樂件樂器俱全其價格外從廉凡欲官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是
謀得利琴行啓 甲[illegible]

英十月票出售

今售英十月呂宋票定拆公道彙兌紅票格外克已零沽雙張十二元單張四開照算分條七角華八月十五日開彩凡蒙函購原班回件此佈
老廣豐　新廣豐　萬來　萬寶來　萬福　新行全啓 乙[illegible]

廣東杏濟堂

婦人多病　婦科白帶丸

赤白帶下係婦人常有之病自謂小恙每不肯對人言不知帶症由身體不和之所致其少壯者因之轉弱子嗣艱難老者因之神氣衰憊百病叢生宜早治之爲要本堂此丸百發百中一服可愈再服斷根有回天再造之功誠婦人之良藥也每瓶洋二角半上海英大馬路與讓街第一家
廣東杏濟堂啓 乙[illegible]

孕婦仙方

丙八體質素弱三次小產幸購上海虹廟東首京都同德堂十全八參白鳳丸各安胎得意丸服用三元如法精神強健新正得產一男心感之極登報鳴謝
蘇垣源成莊主 乙[illegible]

心氣痛仙藥

吾室氣痛甚苦遍覓名醫藥不好靈藥購於仙壽窩立服愈如仙丹聊以四句詩鳴謝
南翔李太守第啓 乙[illegible]

上海同文書局告白

南海康長素先生所著新學偽經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是偽書爲二千年來未闢之學海內爭先快睹者也用白紙精本每部紙墨工價洋一兩二 乙[illegible]

上海良濟藥房

[illegible]

痧脹傷暑著瘴一切煩悶之病即將此藥聞氣即愈行路者當寶之也
抗廁陰溝垃圾一切穢積之地將此撒之不獨穢氣頓無而且一方瘟辟
臭虫難滅惟此藥性烈氣猛臭虫聞之立斃則無一遺
汗斑不論紫黑新久將此搽之不惟即退更澤肌膚永無復發 甲[illegible]

[illegible]穢通關藥散

頂上薄荷精

夏令之天有一種急痧腹痛不省人事者只須速服此散可能起死回生○專治百般頭痛並兼治頭面手足筋脹痧痛牙痛等患靈驗如神賜顧者請認明此號庶不致悞
上洋大英醫院啓

葉全泰號精造烟袋

本號澳口自選各式水烟筒頂高精品花樣翻新與衆不同欲刻書畫者亦可隨意

僉題照樣鐫刻絲毫不走其價格外克已仕商賜顧請認法大馬路不悞 乙[illegible]

煉腎保眞種子膏

此膏能鎮玉莖固精不泄壯陽保真百戰不竭貼腎俞穴丹田子午既濟百病自除一膏能貼六十日金水相生自用功即孕入貼返老還童爲聚黑鬚行步輕健延年不倦有通仙之妙又治風腰寒濕風氣痧痛半身不遂五勞內傷下元虛冷不成胎息大有奇效第見世之望嗣者深爲可惜因本堂將秘方還料精配以公同好非盡爲利是視請試之以爲何如每大張錢八百文小張四百六十文 舖在上海四馬路英巡捕房對門棲元堂何均年啓 乙[illegible]

召租

茲有江西路恆安南里朝南庫門雙進十幢兩廂披屋全又樓一宅兩廂披屋朝南又雙慶里全又雙廂兩廂披屋朝南計五間又河南路吉祥里六樓兩廂披屋全又庫門六樓兩廂樓屋全又廈門路衍慶里樓平樓各一宅如欲租者祈向本帳房面議此佈
老沙遜經租帳房啓 甲[illegible]

慎安堂批發大票

現售英十月份呂宋大票彩票價皆大市兼匯兌本堂紅票港粵東銀兩惟本堂宋之票各行均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈 乙[illegible]
上洋廣揚典　廣惠和　廣泰祥　普仁堂　全啓

上海新開

本行自運東洋軋花機車及車上添修一切器具並發零售凡仕商賜顧者請至北市天后宮後面理記碼頭本行帳房面議其價格外公道並可代雇洋匠修理特此告白
淺川源岸牌東與洋行 乙[illegible]

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行家伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈 甲[illegible]

白帶丸功效啓

余母身體素虛氣患白帶因患上海盆湯衖壽榮齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再購白帶丸二料洋一元後即愈喜以誌謝
楊成昌啓 乙[illegible]

聲明取根

謹啓者[illegible]投南[illegible]洪宮閣[illegible]曉在即[illegible]限期七[illegible]四日取[illegible]逾自[illegible]聲明以[illegible]論虹口[illegible]號棋盤街[illegible]豐新號全啓 乙[illegible]

插氣靈丹名不虛傳

僕患肝氣一症將及廿載屢時發腹脹不堪苦狀難請名醫遠服數劑而乃漸漸止痛病根難全除僕竊恐終身再嘗行善如莫前世作惡乎得患終身痛苦日前幸友與君步亭至申托購自來水北東桃源坊益三陸大藥房疝氣丸二盒並疝氣膏一張依法少試二天即見醫靈隨日縮小丸膏貼將半月廿載疝病不覺痊消特登報章以謝貴堂靈丹妙藥並告同病諸君得除痛苦矣
杭省鳳山門內森錄波拜謝 乙[illegible]

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅
本銀行以香港爲總行香港董事未士機利士 未士士希士活頓 未士畢厘 保臣 [illegible]
司理人 總司理人未士高魯威 未士韋厘 [illegible]
本行分設上海首董未士韜本 廣東生發 [illegible]
本銀行在中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡倫敦英京美國各口舊金山等處[illegible]
承辦匯兌印揭銀兩各口匯票以及各種存欵存放本銀行者[illegible]
[illegible]發諸君如有欲存本銀行[illegible]
以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈
英一千八百九十二年四月廿七號 [illegible]啓

慶中大彩

早登報章茲售英十月票分條六角雙張四開照算函購立奉
棋盤街北 [illegible]

新到雲石

本號在運廣東家用皮箱上等八仙雲石樓面拱發閣格外公道貴客光顧請至棋盤街五馬路中新利亨合利號全啓 乙[illegible]

名畫問世

蘇州新到仇十洲出遊圖手卷計長四丈另某點染之工細摹繪之生動筍爲希世之珍如有宦士商愛畫者請至永遠仁號面議 乙[illegible]

保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險
公司資本銀二十四兆有餘

英康實興有審保火險公司
資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國極穩固家準據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此布聞　甲祥
色勒洋行啓

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人生恨事雖原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之真傳其性溫而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虛損遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有婚久無子而乏嗣興嗟者濟此丸之妙能生精之象幽蘭定兆入夢之祥外有參茸坤順丸專治婦科所用兩者分服則男精固而女調經取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄杭州保佑坊市昌書局○一分寄九江廣泰源洋貨店○一寄江西省　磨子巷羅春臺○一寄安慶小南門內羅春臺○嘉興孩兒橋中昌書畫室○一分寄蘇州閶門中市發兌○一分寄吳城鎮羅春台發兌棋盤街廣東梁澄佛堂啓乙一廿又

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有真方既製成乾健丸能使男子益髓固精今有製就坤順丸并令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用缺一難一索而成世之乏嗣者謂津液此何處種子之無真方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思鬱怒所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧噯悶吞酸頭暈潮熱服此丸則功效如神求孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同　梁澄佛堂啓乙三廿又

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳嘗日兩川有一大人名陳轉運致於青城山下見一婦人在高山上望壽行走如飛約年三十餘歲手執棒一條趕一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳流救濟世人因取名爲壽能治五勞七傷陽氣不舉真氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩腳麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病皆除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門　廣東接元堂何均年選料監製　乙三廿又

樓房召租

二馬路安康里五間兩廂三間兩廂各一宅德安坊三間兩廂一宅昇平里升和里單間雙間數宅新北門內四開間一宅全租分租均可裝修完今租金公道欲租者請至紫來街本帳房或至各處管房人領看均可升昌啓
乙三廿又

中西大藥房

疹症藥　辟瘟散
通關散　時疫藥
痧子粉　行軍藥
臭虫藥　戒烟藥
水瀉藥　肚痛藥
風濕藥　疥瘡藥
風癱藥　瘰癧丸
利便丸　白濁丸
痰疾丸　口香糖
賜顧請認明上海四馬路轉角大洋房內便是乙三廿又

廣東道同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少許參以吉林鴉片燕窩麝香血竭沈香等藥製成丸內用犀牛黃以去痰癰龍涎香以化烟毒正土本人參北鹿茸以培元而補氣其餘北芪蔘草等藥熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易戒又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其開胃提神固無痰嘔嬲之弊烟反厭而心引不生顏前非轉覺戒烟之爲易耳其戒烟則人能氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲強更喜腎元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者閒服亦可除痰隨時充能頂引無烟引者氣痛痰嘔畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立愈每瓶大洋五角小瓶洋二角半單料洋一角上洋老巡捕房對門開張分設江西潮州汕頭杭州金陵江寧蕪湖發售
乙廿又

彭誠濟戒烟人參片發兌

本堂創製極真戒烟人參藥片歷年已久四海馳名參片高下計分七種　頂高補益參片每洋七塊　立命筏渡參片每洋八塊　回生參片每洋十塊　安神參片每洋十五塊　定心參片每洋廿五塊　保安參片每洋三十塊　參茸定神戒烟丸每洋三十七塊　煙癮一錢服參片一塊五日逐減　參茸定神戒烟丸每洋二瓶　保安丸每洋三兩七錢各種戒烟參片丸藥服法載明仿單倘蒙　客商代售批發起碼五百塊並認明兩店招牌老舖蘇州閶門內朱仙洲巷嘲南增門內廟交易乙一分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門外並無分出　三廿又

彭氏參茸定神戒煙丸藥

八寶兒科回春丹

專治小兒急驚風傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳噤哭無淚寒熱往來瘧疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書所未載醫所未識萬病一切異症皆能治之每丸洋一角分設上海河南路三馬路口
乙三廿又

廣東保和堂兒科回春丹

赤腳大仙魚鰾丸

赤腳大仙丸者誠爲廣嗣之良方也自雲南大理府周氏丸姜無子忽日偶出遊名山遇一赤腳仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服連生數子專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附洋每兩洋八分　乙三廿又
廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門分寄杭城鼓樓外元成參號內發售

廣東鹿芝館赤腳大仙丸

看書即知戒烟法

此書業　克王爺賜章鑒定　倉場督憲宗室鐵璧　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬢髮竟可轉黑既瘦復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有　扯驗臭藥每料一元三日除根　霍瑤藥半元十日退消　鬢藥六角半月靈生　淋濁藥等二角　擦痢　瀉　目疾等藥一角　賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓　乙三廿又

九華堂東洋信封信箋

本號創始運售定造東洋信封信箋均印九華堂牌記各省馳名已久花色無不精雅近有仿冒不知凡幾然花色紙張大相逕庭鑒家所嘗洞悉今分售京師琉璃廠冀與永天津瑤成錦廣東省城晉麗祥杭州舒蓮記蘇州觀前毛悅風揚州倫仙館等處如蒙　賜顧請認明本號牌記於就近購取或函寄亦可種色繁多價略列於左各種官體信封每套一元六角信箋一元八角每匣信封紋地金花四角半素地金花四角泥金印花四角色印紋花三角宣紙信箋五角瀛紙四角定價劃一特此佈告乙三廿又
上海四馬路玉聲堂二馬路南九華堂啓

新印戲法圖說

吳門唐君芸洲奇巧戲法三百廿套附江湖切口訣前書售罄茲又重印售價公道存蘇綠蔭堂上海文瑞樓出售
乙三廿又

呂宋票

自運呂宋票專拆同業兼售門市遠處信購原班回

鴻寶號批發

仲紅票克己兌現今售十月票分條六角賜顧請至上海棋盤街
乙三廿又

聯與土棧

向在上洋石路開歷有年今因修造房屋遷移石路中市六馬路口坐西朝東洋行式石庫門內自辦大小洋藥零趸照莊批發精製清交每洋一兩二福字膏還灰一兩八祿字膏二兩四壽字膏二兩六陳交二兩五公膏二兩八冷籠三兩二熱籠三兩六平頭外加格外克己先行交易擇於本月二十日開張諸公光顧請認明招牌不悮　乙三廿又

洋藥飛漲聲明價目

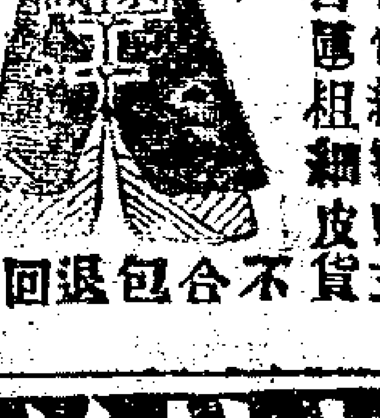
本號自運大小洋藥兼製烟膏發向衆貴客販至各埠口及本街同業拆去銷售者無不格外克己遠近馳名茲因洋藥大漲特將烟膏價目列明清膏每洋一兩二陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩四熱籠四兩二仕商賜顧認明上海棋盤街北天成行啓　乙三廿又

聲明

茲者近有無恥之徒託別家往外洋定買各式貨物每多假冒本行之名貨上都刊茂生洋行字樣以次充高有傷本行牌子實屬可惡亟宜查究故先登報傳冒者可以斂跡諸貴商知係冒名或不致被其欺騙如後仍有影戤不知悔懼察出控官嚴懲不謂不預爲佈聞耶　甲三言
茂生洋行謹啓

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自備粗細皮貨



不合包退回換

加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中
乙三廿又

日本軋花機器

本號自運日本各色軋花機器打花機器以及機上應用之皮棍皮帶鐵杵等零星一應俱全其價廉物美並有巧匠代人裝設修理一切無不周妥貴客倘賜顧者請至本號面議可也
法大馬路東首東商吉田號謹白
乙三廿又

王成義知

浙江慈谿人王成義知悉五叔娶於浦月去世公議四房次孫承繼二房應弟承繼字至望君弟速務回信寄湖南省城坡子街阜成參號轉初切切弗誤
慈王慎初具
乙三廿又

誕勿招搖

新紹餘姚何鳳池司馬由邵彼村中丞理海關事時來滬在六馬路捐致書院前設局世業善治婦女奇經怪胎產難產後危險內科傷寒瘟痢時疫外症癰疽瘡瘍疔毒救急救險濟世有年感恩者不少受惠最多每有病家欲登報謝司馬血誠異擺招搖予等偶要與君揚名天下與衆共曉　姓名不具乙三廿又

神醫來滬

趙繹如先生世家子也素精醫術余適值大指刀傷成毒痛苦難堪蒙醫東手偶閱申報得以識荊拜求施醫刻即奏效誠神術也現寓福臣洋行衆治者門庭如市誠爲粵東之名手者矣　恰和洋行
番冠興誌乙三廿又

聲明退股

啓者今梁經畬黃瑞生二位志圖別業自願將自已名下之股份與黎梁業堂黎期彰管業倘此二人在外來往揭借等情與黎姓無涉若仁棧生意盈虧亦與梁黃二位無涉特此佈告　乙三廿又
虹口仁棧啓

廿年斷癮

曩年筋骨癱痛致食洋烟上瘾五錢廿年以來市上戒烟藥嘗盡只能代烟不能斷瘾本年十月中旬由協源局函購上海英大馬路虹廟東首五福街口京都同德堂雙料槍上三香戒烟膏五兩去洋四元繪上裝吸甫經七日而輿紅色鼻中烟油去淨幸於十月底除槍勿庸吸烟用登報章而誌謝忱　乙三廿又
辛卯冬月松江鄭伯賢識

新開

滬商總會

番菜館

本館擇於是月廿日開張在四馬路胡家宅大興里對門坐西朝東房屋寬暢陳設華麗特邀妙手專做各國大菜點心兆衆格外精妙凡仕商光顧者請移玉趾爲是以
主人告白乙三廿又

新出石印全圖第七才子

琵琶記傳奇一書純藏忠貞孝義之事離合悲歡之情無不曲盡其妙惜行世已久苦無善本可讀今特按事繪圖詳校細對石印成書公諸同好每部洋六角上海四馬路
古香閣啓乙三廿又

心胃氣痛良藥

閱報登翻書詰盆濟世粲齋心胃氣痛散極靈驗書則不一書矣余久患心胃氣痛遠勝藥一瓶需洋五角服下即愈登報申謝
周森齋具
乙三廿又

京報
第四千一百七十號
壬辰七月廿三日申報附張不取分文

光緒十八年七月十五日京報全錄

宮門抄 毀抄 硃批四道○將軍裕等奏審明逆倫重犯照例辦理摺○大臣載等奏報被水各處所冲損情形理塔護晉撫胡
奏揀員請補知府摺○陝督楊奏守備因病出缺片○七月十五日刑部都察院大理寺廂紅旗值日無引見儀孫布專摺戮
代進內大臣班 恩○綿文李緻藝謝授講官 恩○大額騎請假五日○召見軍機○發抄 陶橫奏審明鎮西廳民批添強謀殺
雇東仲天玉案定擬奉 硃批刑部議奏欽此○又審明英吉沙爾廳纏民達五提戮殺回民蘇皮尾雅仔案定擬奉 硃奏刑部議奏
欽此○張聯桂奏勤提庫款以濟急需奉 硃批戶部知道欽此○又請以文照欽等更補籙縣令等缺奉，硃批吏部議聽欽此○
○奴才裕祿興陸跪 奏爲審明逆倫重犯照例辦理恭摺仰祈 聖鑒事案據署承德縣知縣盛昌華詳報民婦秦鍾氏該從旗入傳
際午毆髒伊結泰傷氏伊夫秦洪剛罷岡移皰裝縊圖詐一案奴才等因案縣逆倫情非匯大批飭驛巡道督同審辦旋據夫縣將犯證
卷宗親身解道聽候督審茲據錚巡道志彭督同該縣藏讞局委員審冊擬議解勘前來奴才等親提研鞫緣秦鍾氏與其光秦洪剛係
承德縣民人傳際午係藹洲正藍旗訥欽佐缺下人已死秦湯氏係秦洪剛之母秦鍾氏之姑秦鍾氏與傳際午同屯素識陳緒十七年
十二月閱秦鍾氏商同傳際午詛謗隣東楊陳氏之媳張氏賣與在逃之金廚子得受身價錢二百三十吊均分花用嗣楊午氏以張氏
日久未回與其予查找無着經其母家胞姪蹤恵獻訪告前情十八年五月初二日楊陳氏與陳恵獻找向秦鍾氏與傳際傅要人秦鍾
氏央來郭永辟說合令秦鍾氏與傳際午包賠身價錢三百帛許侯十三日付給楊陳氏應允各散十二日傍晚秦鍾氏與價際午遇道
窮晢無鐵包昭身價博際午起意向秦鍾氏商識不知將秦湯氏致死移屍郭永祥家楊園假裝自縊圖詐楊陳氏免包身秦逆可挾制
郭永辟發送等語秦鍾氏應允各散是夜三頭時分秦鍾氏驟聞秦洪剛睡熟秦湯氏出外小便秦鍾氏隨後跟至院中見將湯氏回填
秦鍾氏順取醬欄予上所故木各向秦湯氏惰上很毆一下致傷秦左太陽骨損秦湯氏哦跌倒地即時殞命秦鍾氏進屋園秦洪剛喚
醒告知前情不讓聲張秦洪剛出外查看害郎心無土意秦鍾氏其帶蘇纏秦洪剛聽從秦鍾氏將屍身抬全郭永辟家易氏用總剛人
屍項控驟樹上假裝自縊秦鍾氏與秦洪剛信行走回次日清長携洪剛縣避外出郭永秦驟聞大吠出門響見認係秦湯郭燒身吞入
給秦鍾氏逍秦易氏出嫁之女吳秦只洪送停秦鍾氏併作不知秦吳秦氏同往查看秦鍾氏郎行走回吳秦氏不忍苑核郭露央類將
屍卸下氏未看出傷痕裝險八棺抬送家地筱放傳際午隨將秦與氏栽去間明前情郎教唆秦鍾氏以猶隻殘食係苗教永辟人察
賠錢以致伊姑彼逼自縊等情赴縣埕控旋慷郭永辟重猜約郭鍾呈報詣驗訊無牆倪郎據該縣訪聞此案有謀命圖詐逆倫重過當
將秦洪剛拿褸焼集犯證嚴以秦鍾氏無可筱賴供吐實情該縣治供通詳批飭解道督審茲據查縣將犯證卷宗親身解由蹕巡道志
彭督同該縣逍讕局委員審擬解勘前來奴才等從犯親審據供前情不諱究詰不移案無遁師將律載謀殺夫之父母殺者凌違處死
又例載予孫毆殺役母之案於審明後恭請 王者卸行正法又前女犯該斬梟者免其梟示文將母屍裝黠傷痕圖賴他人無論金刃
手足他物成傷者擬斬立決又律載謀殺人造意包斬各等語此案該以婦秦鍾氏因與傳際午誑誘楊陳氏之媳張氏價賣經楊陳氏
查知往逍該犯婦央令郭永辟說合願與傳際午包賠身價嗣該犯婦間竊苦無錢包賠贍敢聽從傳際午用木鈌將伊姑秦湯氏毆傷
左太傷殞命假裝自縊異圖訊詐實屬非大思極行同梟鏡自應拔律市擬秦鍾氏應賠合依謀殺夫之災母已殺者凌遲處死律擬凌
違處死叔才等當於審明後恭請 王命委員將該犯婦秦鍾氏豩赴圖習凌遲處死係屬婦女照例免其梟示秦洪剛當伊妻秦鍾氏
告知謀露伊母情出不卸首告輒敢聽從秦鍾氏扛抬伊母屍身裝縊圖詐拔其假裝自縊情形無非以死由於縊冀詭詐起見核與
裝諸傷痕無異亦應拔例問擬秦洪剛除匿報非止擬絞輕非不議外應請合依將母屍裝黠傷痕圖賴他人無論金刃手足他物成傷
者擬斬立決例擬斬立決傳際午聽從秦鍾氏誑誘楊陳氏之媳張氏價賣楊陳氏查知往追經郭永祥說合願與秦鍾氏賠身價該
犯以無錢包賠造意商令秦鍾氏將秦湯氏謀驚圖詐實屬險惡亦應按律問擬傳際午應請合依謀殺人造意者斬律擬監候該犯
造意謀命希圖詐陷逆倫非干寸磔情節較重應請 旨郎行正法郭永糾勸令秦鍾氏等包賠身價係爲息事起見尚無合應毋庸
議稽飭縣傳屬鎮埋在逃之金廟子飭緯獲日另結秦洪剛傳際午兩犯留鶴府監候示兒器太鑰發回該縣仔庫備全案供招
咨部查核外理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒 勅部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部速議具奏欽此○○奴才載璺卑志元跪
奏爲違次大雨河漁迭漲橋粲泊岸多被冲毆座亦有滲漏情形恭摺 奏報仰祈 聖鑒事竊自六月初西日起六雨時行至
二十二日止又自六月二十西日起至二十六日止風水內圖河水迭大盛碳東日子門河道爲衆流所匯兩岸水皆漫溢半地深
有四五尺滔滔東注一堅瀰漫風水墻下涵洞宣洪不及致將東口子門通南風水墻冲場一段東口子門外通東石橋亦被
冲場迺北恭進覡版石橋水由橋上經過南北馬頭均皆冲凱泰陵石滾水墉泊岸等處冲刷情形一昌陵月西陵慕陵隆
恩殿等處均有滲漏雨濆據奴才忘元綠下中軍遊擊瑞凌內務府闢防員外郎富基等臬報前來奴才等親詣查驗均與所報相符查
本年大雨自六月初旬連綿不止冲問有晴屬亦不過二日雨勢之滂沱以十八至二十一日爲尤甚現在平地水已消退河流仍復亦湧
所有儀行松柏各樹尚無彼水冲傷之處差堪上紓宸屋謹將彼水備岸墻垣以及滲漏處所敬繕簡明清畢恭呈 御覽理合俊案
奏請 欽差大臣查勘辦理除詳細造册咨部外謹恭摺奏聞伏乞 皇上聖鑒再恭查 隆恩殿座本年均非宜修方向合併陳明藹
奏奉 硃批工部知道單併發欽此○○護理山西巡撫布政使臣胡聘之跪 奏爲揀員請補要缺知府以重地方恭摺仰祈 聖
鑒事竊照避安府知府魏元瑞因病出缺業經具題並截缺報部在案所還係繫疲難兼三要缺例應由外揀員請補該府管轄七屬賊
連直豫地方遼闊政務殷繫必須爲守兼優之員方足以資治理臣督同審梟兩司在於通省現在應調應升及在任候補知府各員內
逐卯遴選非現居要缺郎人地不宜未便稍涉遷統催查有候補班前補用知府陳壆霖現年五十一歲湖北應城縣文董由保舉試用
從九品遵例揖升知縣辦理營務同治七年於直隸肅清案內保以同知留於山東歸候補班前補用前戴花裕嗣隨西征院軍進梟甘
肅盜靈一帶瀉平金積鑑賊巢出力奏保免補同知以知府仍留原省歸候補班前補用旋因駐防秦脊邊疆於防剝案內保 奏十三
年七月二十五日奉 上諭候補班前補用知府陳岸霖著以原班改留山西補用候補缺後以道員用欽此光緒元年丁爻憂回籍六
年復丁二臺服日起復給咨赴部遵例揖免條舉十三年八月十二日經吏部帶領引一見奉以旨著照例發往欽出是年十月二十八
日到省毋辦堵園汾河工程出力保 奏請加鹽運使銜試看期滿戳別以繫缺用該員樸誠 練守潔才長以之騎補諮安府知府實
堪勝任派例亦築據著布政便張汝梅署按察使僉廉三會詳請 奏前以合無仰懇一天恩備念員缺緊要准以候補班前補用知縣
陳瀅寮與浸諮符府知府洵於地方有禪知蒙 僉允該員係候補班前補用知府精補知府銜缺相當毋庸送部引 見前無蔡罰案
件合併補明所安揀員請補要缺知府呈重地方綠由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒謹一奏奉 硃批吏部議奏欽此 ○○楊昌
濬片 陳臣據有審夏鎮總兵李塔棻結稱署中衛協管部司甯標右營守備陳玉鍾惠併時疾醫藥岡效於光緒十八年三月初一日
病故當卸委員查驗屬實取具承查鈐結逝該赦員家屬暨醫生各甘結同原領劄付一併呈請核辦前來臣復查無異相應奏明請二
旨開缺所遺守備員缺甘省現有應補人員容臣另揀請補除將鈐甘各結及原領劄付容送兵部查照外謹附片陳明伏乞 聖鑒鑑
奏奉 硃批兵部知道欽此